

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortalece,  
el amor a España.

Año. IV- Número 1082

Oviedo, viernes 3 de diciembre de 1926

10 Céntimos

## VIDA PROVINCIAL

### LOS VALEDORES

Existe el bable en efecto, y los que ayer negaban que lo hubiese, debieran recorrer nuestra provincia, detenerse en sus rincones, ponerse a platicar con los paisanos... Y esto, no en unas horas de paseo robadas a la ciudad, ni en tres días de viaje rapidísimo, que ni dan para entender, ni alcanzan para ver ni para oír... Esto, en una serie de años consagrados al estudio, en los que primeramente hace falta conquistar la intimidad de la aldea, para que "se produzca" como es, sin amaneramientos ni recelos, espontánea, serena y primitiva.

En pueblo como Colunga, ya tocado de afanes de crecer, de prosperar, de saber, aún halló el señor Vigón un minero fecundísimo de voces. Ya entraron en el pueblo de su tiempo numerosas influencias; ya entrara la carretera a ponerlo en continua relación con lugares de puerto marineru; todo su sabor arcaico y todo su vigor tradicional, estaban ya paliadísimos. Y Vigón platicaba con los niños, conferenciaba con los pescadores, trataba con las viejas de la aldea, y además, comparaba su vivir y penetraba en su alma.

De este modo halló el tesoro que ni aún a su memoria se pagó: la colección de juegos infantiles, el folk-lore de los marinos, el vocabulario bable de todos aquellos términos... Entonces, publicaban sus trabajos las revistas más célebres de Italia, y aún pensaban en Asturias que los datos vulgares que cogía eran "caxigalines" sin valor. Vigón no dejaba el lápiz, y palabra que saltara en una conversación, en su establecimiento, en su despacho, en la calle, en el café, él la pasaba al cuaderno en que coleccionaba sus apuntes. Dijéranle a Vigón si existía el bable, y él, que lo estudio tan bien, hubiera respondido con su libro:

—Esto recogí yo solo; que sigan este ejemplo los demás, que se junten los esfuerzos y se reúnan las obras, y entonces hablaremos de este punto...

Los esfuerzos fueron varios, mas nadie los unió ni completó. El esfuerzo mayor, el de Caveda, aún no pudo publicarse, después de revisado, de pulido y de ordenado con método. La colección de frases de Caveda, conocida solo en trozos, basta para demostrar la riqueza, la importancia y el espíritu del bable; el vocabulario bable que Caveda dejó entre sus papeles, sería el mejor argumento para hacer comprender a la Academia que el dialecto asturiano es de interés, y de abundancia, y de empuje, y que lo que pedimos en su pro, lo pedimos con justicia.

## VIDA FEMENINA

### QUISICOSAS

Estas que se refieren a los cabellos femeninos, saltan a cada paso en las conversaciones íntimas, en las tertulias de todos los tonos y en los *chismeaderos* de mayor o menor graduación social.

—Habéis visto qué cabeza se trae la niña de las Llamas? Con lo negruzca que es la pobrecita y con las cuatro mechadas repe-ladas que le han dejado en San Juan de Luz, parece una pimiento.

—Ah, pero es que Tanita se pela en San Juan de Luz? Qué fochez de niña!

—Se peló, mujer; se peló... Eso fué al expirar el otoño: ahora quien le *hace* la cabeza es doña Rudi, su carabina. Pero, por Dios, no descubras el secreto, que ella me lo pidió con toda el alma...

Y unas veces por guardar el silencio prometido a una amiguita *entrañable*, y otras por fastidiar a otra no menos *queridísima*, se comentan lances de poco o mucho pelo; de poco, de poquísimo generalmente.

Ayer aún leíamos en un diario madrileño, que en un lejano pueblecillo de la pintoresca Suiza, llamado Aldstorf, acaba de crearse el más original de los impuestos. Cada joven, o se-

ñora cuya cabellera no baje del cogote pagará cincuenta céntimos por el uso de su libérrimo capricho al cercenar la primera concedida. Leila, la extraña mujer que, según ridículas teorías, precedió a la creación de Eva, nuestra madre común, tenía como ésta los más copiosos y magníficos cabellos; adorno de soberbia hermosura y quizás predestinado desde las nebulosidades del génesis para velo recatador de la desnudez de nuestras bíblicas predecesoras. Lo cierto es que en la historia de los siglos la cabellera de la mujer ha significado un cúmulo de bellezas poéticas, de exaltaciones románticas y artísticas, de hondas y serenas plasticidades.

No sé por qué se nos figura que este impuesto suizo, que bien puede llegar en España a ser un aditamento de la cédula

*Nacen los afectos destinados a servir de vasallos a la razón, y mientras sean siervos, no puede haber quien los condene.*

personal, se encamina a corregir el abuso de las cabezas pelonas. Lo conseguirá? Qué importan a una mujer diez perras chicas con tal de no oír que sus más caras y desinteresadas amigas la dicen mirándola compasivamente:

—Ay, qué rancia estás con ese moño!

Menos mal que, según noticias muy calentitas de París, las pelonas, las más osadas pelonas, no se atreven a vestir los grandes trajes de noche sin cubrir sus menguadas cabezas con unas ideales peluquitas de rizos tan ligeros como plumón de garza. Se hacen a gusto de la postora; onduladas, rizadas, con diminutos bucles dispersos... un encanto que vuelve. Añaden que los peluqueros de la gente *comm' il faut* es resisten al corte ahombrado que privó el verano último. Lo más chic es bajar la línea y ondularla suavemente hasta un tercio de oreja; adelantarse sobre la frente algún rizado y nada más...

Nada más, pero ya es mucho para la delicada belleza femenil. Y a las irreductibles, que les aumenten la cédula.

Mercedes Valero de Cabal



Los ministros de Gracia y Justicia e Instrucción Pública y el presidente de la Real Academia de Jurisprudencia, con varios concurrentes a la sesión de inauguración de curso del citado Centro. (Foto Vidal)

## La Caja de Ahorros Provincial

### Asturias puede y debe implantarla

Si los periodistas de REGION me toleran algo así como una cariñosa reconvencción de compañero, les diré que han presionado una atención insuficiente a la disertación con que el gobernador inauguró el sábado el curso de conferencias en el Centro Diocesano de Acción Católica.

Huyendo la primera autoridad civil de las pirotecnias verbalistas que suelen servir de comodín a los que nada original ni fecundo tienen que decir, optó por hablar a los asturianos, en lenguaje cordial, de empresas útiles y hacenderas. Y tras de prolongar la exposición con obligadas pinceladas de antecedentes históricos, dió rienda suelta a su patriotismo vasco al narrar las excelencias de una institución admirable: la Caja de Ahorros Provincial guipuzcoana.

Sin que la Prensa ofrezca su cobijo generoso, no cabe en los regímenes democráticos que prospere una iniciativa, y sobre todo si es de las que requieren el aliento de los muchedumbres. Por eso es de lamentar que los poderosos "altavoces" periodísticos de que Asturias está dotada, no hayan ya iniciado una campaña en pro de la adaptación de un organismo que tan positivos beneficios está dispensando a una provincia no lejana.

Cuando se escucha de labios de algún vascongado entusiasta —suelen serlo todos, porque todos tienen motivos para enorgullecerse de su cuna— el relato de los sutiles perfeccionamientos a que llegó el régimen administrativo de las provincias, es frecuente albergar, mezclados, sentimientos de admiración sincera y de envidia noble por las que se estiman comúnmente virtudes peculiares de aquella raza. Pero muchas veces este sentimiento de inferioridad lo utilizamos torpemente para cohonestar la apatía en el esfuerzo o la dejación total de los deberes que nos incumben; de temer es que acontezca algo de esto al contemplar la inmensa obra social desarrollada por la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa.

Este es un prejuicio indigno de ser recogido por los descendientes de quienes acertaron a mantener al frente de Asturias, hasta hace menos de un siglo, una Junta del Principado gloriosa, de cuyas prerrogativas es todavía trasunto algún privilegio ostentado por nuestra Diputación provincial que, haciendo honor a su abolengo, ha sabido administrar pulcramente a través de las vicisitudes de la turbulenta política moderna.

La Caja de Ahorros Provincial puede y debe ser una realidad en Asturias. Para contribuir a ello transmitiré a los lectores de REGION—si la aquiescencia de su director me asiste— alguna de las enseñanzas que brotan de los treinta años plétoicos de pujanza, vividos por la Caja guipuzcoana.

Florentino CARREÑO.

### Asociación de Maestros Nacionales de Oviedo

La Junta directiva de esta Asociación se reunirá el próximo domingo, día 5, a las once de la mañana, en el domicilio social, escuela del Fontán.

Por amor al bable

**En favor de un libro**

Hará próximamente un mes que Pepín de Pría sacó de la imprenta su poema "Nel y Flor". Podemos afirmar que se trata de la obra más bella, más considerable de la tan castigada e injustamente postergada fala asturiana. Está el libro cuajado de bellezas, saturado de matices, henchido de una sentimentalidad poderosa y comunicativa; es un continuado decir, y cantar, y llorar en el dulce dialecto que adoraron Acebal, Antón de Marirreguera y una pléyade de estimadísimos poetas de ayer y de hoy; es un libro que eleva y purifica el sentimiento...pero no se vende.

Qué puede significar esto? Desconocimiento del autor? No, puesto que toda la Prensa regional ha llevado su nombre a los más apartados límites de Asturias y aún le ha hecho pasar las líneas del mar y la tierra. Apatía de los lectores? Tampoco, porque hay en toda la provincia gran número de centros culturales en los que siempre se están adquiriendo libros. Acaso la razón de que esta gran creación poética de Pepín de Pría se venda tan mal, está únicamente en el desamor y olvido de los nativos hacia su dialecto.

A la Diputación se ha presentado una solicitud para que adquiriera algunos ejemplares que sumen la cantidad de doscientas cincuenta pesetas, cantidad que se nos asegura constituir la tasa para adquisición de libros de esta clase.

Pero teniendo en cuenta las condiciones y el reconocido mérito del gran cantor del bable, Pepín de Pría y el acendrado amor y entusiasmo que hacia todo lo regional profesan los que hoy dirigen los destinos de la Diputación, esperamos que en este caso se haga una justa y merecidísima excepción y se pase de la tasa.

**Dos prácticos**

En los exámenes verificados en Villaviciosa, para prácticos del puerto de Lastres, han sido aprobados don Desiderio Roza Braña y don Juan Braña Roza. Enhorabuena por el nombramiento, que celebramos haya recaído en tan buenos amigos.



El alcalde señor conde de Vellellano, con los asistentes a la recepción celebrada en el Ayuntamiento en honor de los congresistas del Congreso de Urbanismo. (Foto Vidal)

**La Lotería Nacional**

**Dos mil duros de participación**

Nos han dicho que a una mujer que tiene en el Fontán, junto a la plaza de la carne, un establecimiento de los llamados "Tiendas del aire" había sido agraciada con dos mil duros.

Por lo visto jugaba uno de los números premiados en esta localidad.

Nos lo dijeron. Pasaban junto a la citada tienda, no sabemos cuál, algunas personas, y decían:

- Que sea enhorabuena, fulana.
- ¡Qué suerte tienes!
- ¿Conque dos mil dures, eh?

Esto es cuanto hasta ahora sabemos de la lotería en Oviedo.

**TENEMOS NUESTRAS DUDAS**

Sí, señores, somos escépticos... Somos escépticos para la lotería en este caso particular.

Dicen que el primero cayó en Grado, pero hay que especificar... ¿En qué Grado fué?

Porque junto a Grado, en el telegrama de las listas, se leía también: Valencia. Y en Valencia hay un Grao...

Esto, unido a que en la risueña villa asturiana no aparece nadie afortunado con el Gordo, hace pensar a mucha gente y nos hace pensar a nosotros que quizá haya habido una equivocación. ¡Un error, que decimos los técnicos!

Pero, como decíamos ayer: Lo que sea, ya sonará...

**Del ambiente obrero**

**INCERTIDUMBRE**

Nos escriben varios obreros mineros hablándonos del estado de incertidumbre por el que actualmente atraviesa la clase trabajadora dependiente del carbón.

Nos manifiestan la enorme disparidad de criterios con que se juzga la actual situación, porque si bien todos coinciden en la mejor situación de la clase patronal, no coinciden ya en la verdadera situación de la misma y por lo tanto no se llega a un acuerdo acerca de cómo podrían los patronos mejorar a la clase obrera.

Nuestros comunicantes nos exponen su opinión que es esta: El Sindicato Católico Minero que en todo momento y ocasión vela por los intereses de todos los trabajadores, tiene suficientes datos de todo cuanto se refiere a dicho asunto.

Y el Sindicato Católico es el que debe ahora solicitar, de acuerdo con esos datos, las mejoras en favor de los trabajadores que juzgue más oportuna.

**Vida social**

Salió para León en el rápido de ayer nuestro estimado amigo don Angel Covián.

De la Corte regresó don Víctor Botas.

Hoy salen para Madrid, donde pasarán la temporada de invierno, nuestro distinguido amigo don Luis Menéndez de Lurca y su distinguida esposa doña Concha Heres.

Pasa unos días en esta ciudad, procedente de Gijón, don Ricardo Madariaga, en unión de su bella esposa.

De su casa de Llanera regresó nuestro estimado amigo don Felipe Polo.

Para Madrid, donde continuará los estudios de piano, salió en el rápido de ayer la bellísima señorita Pilarina Alvés Santurio.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro distinguido amigo don Manuel J. Guisasaola, quien pasará unos días al lado de sus tíos los señores de Gómez, regresando después a la Corte.

De León regresó a esta capital nuestro estimado amigo don Ramón Solares.

Para Lieres ha salido la bellísima señorita María Luisa Corujo.

**El servicio de Correos**

**UNA PETICION**

Nos comunican de Veguín que existen grandes deficiencias en el servicio de Correos de dicho lugar.

El buzón de Tudela Veguín no reúne las condiciones más elementales para que en él se puedan depositar cartas, teniendo los vecinos que ir a depositar la correspondencia al mismo coche correo.

Trasmitimos la queja al señor administrador, en la seguridad de que, comprobado tan lamentable estado de cosas, él impedirá que esto continúe.

**Vida militar**

**SERVICIO DE PLAZA PARA HOY**

Guardia de Cárcel, Principe Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores. Campo de Tiro, Zapadores.

**CUARENTA AÑOS DE ÉXITO**  
**Real Sidra Asturiana - (Cima-Extra)**  
*De l. Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo*

+

D. O. M.  
**LA SEÑORA**  
**D.<sup>a</sup> Eladia Riera Fernández**  
(Viuda de don Ramón Pérez)  
Descansó en la paz del Señor el día 2 de diciembre de 1926, a las nueve de la mañana  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su desconsolada hija doña María Pérez Riera; hijo político, don Fernando G. Zaloña; nieta, María del Carmen; hermana política, doña Argentina Ordóñez; sobrinos, primos y demás parientes.

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, a las once, en la parroquia de San Juan el Real de esta ciudad, y acto seguido a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Uría, 58, al cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Todas las misas que hoy se digan en el iglesia de San Juan, convento de Padres Dominicos, convento de las Religiosas Salesas, y mañana en el convento de los Padres Carmelitas de la residencia de las Madres Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, serán aplicadas por su eterno descanso.

+

**LA SEÑORA**  
**Doña Jacinta Muñiz Fernández**  
Viuda de Fernández Cabañas  
Descansó en la Paz del Señor en Oviedo  
el día 2 de Diciembre de 1926  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

**R. I. P.**

Sus afligidos hijos don Wenceslao y doña María Fernández Muñiz (del Comercio de esta Plaza); hijo político don Miguel Sáez; nietos, primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy viernes a las 5,30 de la tarde desde la casa mortuoria, calle José Tartiere (antes San Francisco), núm. 19, al cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en el sitio de costumbre. -- No se reparten esquelas

# VIDA PROVINCIAL

## CREACION DE BECAS

Además de los ya conocidos en la sesión última, se adoptaron los siguientes acuerdos:  
 Crear cuatro becas de cien pesetas mensuales cada una, para estudiantes del Magisterio, para otros tantos alumnos de familias humildes, acreedores a tal beneficio, y crear cuatro premios de doscientas pesetas que serán otorgados todos los años a igual número de estudiantes que terminen la carrera y que más se hayan distinguido en los estudios.

## LA BANDA DE MUSICA DEL HOSPICIO

Crear en el Hospicio un banda de música dirigida por el profesor de la escuela provincial señor Pedrosa, para lo cual se consignarán en los presupuestos los 7.660 pesetas para instrumental y otros accesorios precisos para empezar el aprendizaje.

## LOS BENEFICIOS DE LA BENEFICIENCIA GRATUITA

Conforme con lo informado por los señores Massip y Galán (don Víctor) se acordó: primero, considerar como pobres, para gozar de los beneficios gratuitos de la Beneficencia, los enfermos que paguen una cuota contributiva inferior a diez pesetas y no cuenten con más medios de fortuna.

Segundo. Que los que paguen anualmente una cuota de diez a 25 pesetas, la pensión diaria será de 5 pesetas durante el primer mes; si prolongasen la estancia por más tiempo, a segundo mes se les dará una bonificación del 30 por 100 de la cuota primitiva, y desde la última fecha en adelante hasta su salida, el descuento será del 40 por 100.

## LA PLAZA DE OFTALMOLOGO DEL HOSPITAL

Que se celebren en Madrid las oposiciones a la plaza de oftalmólogo del Hospital Provincial, presidiendo el tribunal el doctor don Baldomero Castresana, interviniendo, como vocales, el médico de la Beneficencia provincial don Julián Clavería, y los tres profesores más antiguos del Instituto Oftalmológico Nacional.

## EL ARBITRIO SOBRE EL CARBON

Pasar a informe de la Intervención de fondos provinciales la instancia suscrita por los

alcaldes de Langreo, Mieres, Laviana y Aller, interesando la supresión del arbitrio provincial sobre el carbón.

## EL INSTITUTO PROVINCIAL DE HIGIENE

Prestar conformidad al contrato de arrendamiento otorgado el día 23 del pasado mes, de

También se desestiman las instancias de los presidentes de tuos, el Tesoro del Trabajo y las Sociedades de Socorros Mú-La Ovetense, interesando subvenciones.

## HOSPITAL PROVINCIAL

Aprobar y pasar a la Comisión de presupuestos una comunicación del director del Hospital, interesando por vir-

destino a diversos departamentos del Asilo.

Abonar a don José Díaz González, 11.470,07 pesetas, como tercera y última relación valorada de obras de dos cobertizos en los patios de hombres y mujeres dementes del Hospital-Manicomio.

Ordenar al director del Hospital que no vuelvan admitirse ingresos de enfermos de fiebre tifoidea, los que deben tratarse en sus respectivas localidades.

## HOSPICIO PROVINCIAL

Desestimar una instancia de

## Jefatura de Obras Públicas

## La conservación de carreteras

Visto el resultado obtenido en la subasta de las obras de acopios para conservación, incluso su empleo, de la carretera de Ribadesella a Canero, kilómetros 81 al 110, provincia de Oviedo.

Esta Jefatura ha tenido a bien adjudicar definitivamente el servicio al mejor postor, don Francisco Fernández y Fernández, vecino de Soto del Barco, que se compromete a ejecutarlo con sujeción al proyecto y a los plazos designados en los pliegos de condiciones particulares y económicas de la contrata, por la cantidad de 88.100 pesetas, siendo el presupuesto de contrata de pesetas 89.998'77, y la fianza definitiva de 4.499'94 pesetas; teniendo el adjudicatario que otorgar la correspondiente escritura de contrata ante el notario que designe el Colegio Notarial de Oviedo, dentro del plazo de un mes, a contar de la publicación en el "Boletín Oficial" de la provincia, de la presente resolución.

Igualmente la subasta de las obras de acopios para conservación, incluso su empleo, de la carretera de Boñar a Campo de Caso (Sección de Lillo a Santullano), kilómetros 32 al 36, provincia de Oviedo.

Esta Jefatura ha tenido a bien adjudicar definitivamente el servicio al mejor postor, don Francisco Fernández y Fernández, vecino de Soto del Barco, que se compromete a ejecutarlo con sujeción al proyecto y a los plazos designados en los pliegos de condiciones particulares y económicas de la contrata, por la cantidad de pesetas 35.918, siendo el presupuesto de contrata de 36.816'67 pesetas, y la fianza definitiva de 1.840'85 pesetas.

Igualmente la subasta de las obras de acopios para conservación, incluso su empleo, de la carretera de Lueca a Pola de Allande, kilómetros 32 al 43, provincia de Oviedo.

Esta Jefatura ha tenido a bien adjudicar definitivamente el servicio al mejor postor, don Francisco Lavandera Prieto, vecino de Pola de Allande, que se compromete a ejecutarlo con sujeción al proyecto y a los plazos designados en los pliegos de condiciones particulares y económicas de la contrata, por la cantidad de 33.990 pesetas, siendo el presupuesto de contrata de 39.785'63 pesetas, y la fianza definitiva de 3.258'06 pesetas.



NUEVA.-Carifosa despedida a don Tomás Buergo (1) y don Adolfo Alonso (2), grandes hacendados cubanos, rodeados de un grupo de amigos y comensales entre los que se encuentra nuestro corresponsal don Jaima Fernández (3), después del banquete con que fueron obsequiados el día 24 del pasado mes.

la finca conocida por de Alvaré, al objeto de instalar en la misma el Instituto Provincial de Higiene.

## SUBVENCIONES

Subvencionar con 150 pesetas al Club Ciclista Gijonés para el concurso de clichés originales y fotografías.

Pasar a la Comisión de presupuestos la instancia del hermano mayor del Hospital de Caridad de Gijón, interesando un donativo para dicho establecimiento.

Abonar a la Asociación benéfica "Caridad Vegadense", 7.500 pesetas por obras ejecutadas en aquel Asilo.

Consignar 2.062,50 pesetas para retribución de servicios al guarda de los terrenos de la Cabellada, Manuel Villanueva.

tud de obras de ampliación de los departamentos de observación de enfermos dementes, del nuevo pabellón de infecciosos, así como la instalación de calefacción, la creación de tres plazas más de enfermeros y dos enfermeras en los departamentos de observación, un enfermero, una enfermera y un enfermero de vela y dos Hermanas de la Caridad en el departamento de infecciosos, y para las atenciones de calefacción una plaza de práctico con conocimientos de hojalatería y que se tenga en cuenta la petición formulada el año anterior por los enfermeros y enfermeras del Hospital, para equiparlos a los del Manicomio.

Autorizar al director del Hospital para adquirir por administración varios efectos con

varios empleados y obreros del Hospicio solicitando aumento de haberes.

Devolver a don Julio Alonso Sánchez, la fianza constituida para garantizar el suministro de suela y becerro al Hospicio.

Autorizar al director del Hospicio para adquirir varias camas nuevas para los asilados.

## NOMBRAMIENTO

Nombrar para sustituir a don Víctor Galán en el cargo de vocal de la Junta de Enseñanza Industrial, al diputado don José Fernández de Castro.

## DE LICENCIAS

Conceder tres meses de licencia a don Emilio Menéndez Fernández, médico epidemiólogo del Instituto Provincial de Higiene, a fin de que en Madrid practique estudios de la obtención de la vacuna antivariólica

## INSTANCIA DESESTIMADA

Se desestima la instancia de varios ujieres, ordenanzas y obreros de la Diputación formulando igual petición de aumento de sueldo.

## ADQUISICION DE UNA ENCERADORA

Ha sido adquirida para los salones de la Diputación Provincial, una magnífica máquina enceradora, del tipo más moderno y eficiente que se fabrica.

Con ella además de conservar los suelos en perpetuo estado de limpieza, se habrán de ahorrar infinitas molestias que se ocasionaban con el método que hasta ahora vino utilizándose.

El precio de la máquina enceradora ha sido de unas mil pesetas.

## EL TIEMPO

### DATOS DEL OBSERVATORIO DE LA UNIVERSIDAD

Presión a 0 grados en milímetros, 745,0.  
 Temperatura máxima, 9,0.  
 Idem mínima, 2,0.  
 Tiempo probable, variable.



LA HUERTA (CIAÑO SANTA ANA).-Un grupo de simpáticas moñistillas a la entrada del taller.

(Foto Vicente Argüelles)

# El mundo de los deportes

## PUNTO FINAL

“Señor Director de REGION, Oviedo.

Muy distinguido señor nuestro: Le estamos muy agradecidos a la publicación de nuestra última carta.

“Por última, definitiva y terminante” contestación, desearíamos la inserción de las siguientes líneas.

Reconocidos por este nuevo favor, quedamos suyos afectísimos seguros servidores, q. e. s. m.

Por varios deportistas gijoneses, **Luis Fernández.**”

“Para el señor Math, cronista deportivo de “El Comercio”, de Gijón.

Distinguido señor: contestamos a su amable escrito del 27 del pasado noviembre, “por última y definitiva vez”, ya que su respuesta no se ajusta en nada a nuestra pregunta, y por tanto huelga el que sobre el particular que nos distrajo unos momentos, volvamos a tratar. Sólo le haremos algunas observaciones con su permiso, al mencionado y amable escrito de referencia.

Dice usted en su segundo párrafo: “Dando la cara”. Nunca emplee usted esta frase, que está muy mal en labios de personas correctas y educadas, y como suponemos que usted lo sea, de ahí nuestra modesta advertencia.

Porque para emplear esa frase, impropia de toda persona bien, es necesario que quien la emplee en su conversación corriente, nos diga la ocultación de lo que es: y de ahí que nosotros no sepamos que usted es cajista de “El Comercio” y que tampoco sepamos que usted es empleado a sueldo en la secretaría del Real Sporting. Esos son inconvenientes del uso habitual de la famosa frase “dando la cara”.

En cuanto a su tercer párrafo: “deportistas, gijoneses!”, nosotros no sabemos si somos “deportistas”. Lo que sí sabemos es que usted lo es por razón de los empleos que tiene, sobre todo uno de ellos.

En cuanto a lo de gijoneses!, tampoco lo sabemos, porque hoy por desgracia no sabemos quiénes lo son de “verdad” y quiénes por “conveniencia” lo quieren ser. Desde luego, suponemos

que usted no lo “será”, porque si usted lo fuese, aun a pesar de los empleos que tiene, sería usted buen orientador en este asunto, diciendo la verdad clara y terminante, pues ésta, contra opinión, se puede decir, “dentro de la más exquisita corrección y sin molestias para nadie”.

Indudablemente, y comprobado que no somos “deportistas, gijoneses!”. ¿Usted recuerda haber oído algo de los gijoneses de aquellos tiempos? ¿Usted recuerda haber oído hablar de aquellos señores, que todo eran corrección, amabilidad, educación esmerada, trato social, comportamiento digno con todo el mundo, tanto con el rico como con el pobre? Pues si no lo recuerda, pregúntelo, y luego estudie y compare, y entonces encontrará usted a los “deportistas gijoneses!”.

Y muchas gracias, señor Math, cronista deportivo de “El Comercio”, cajista del mismo y empleado a sueldo en la Secretaría del Real Sporting, por habernos dado ocasión de celebrar unas conferencias por escrito y

Con todo respeto debido, señor Math, nos reiteramos y ofrecemos con la mayor consideración posible, suyos afmos. seguros servidores, q. e. s. m., **Varios deportistas gijoneses.**”



do. Un aspecto de la vida asturiana

GRADO.-Un aspecto de la vida asturiana.



GRADO.-El hermoso parque de Pedregal.

de conocer, con su peculiar amabilidad, su pensamiento respecto a “dar la cara” y a lo de “deportistas gijoneses!”.

### DE UNA GRAVE DENUNCIA.— LA SOLUCION, MAÑANA

Decíamos ayer que estaba encartado en este asunto un cronista deportivo de Gijón. Hoy mejor enterados, aseguramos que no es cierto. Ni de Gijón ni de otra parte está mezclado en esto cronista deportivo alguno. Perdón, pues; compañeros gijoneses, por habernos hecho eco de un rumor que indiscutiblemente, dañaba la honradez profesional.

Ahora bien; la denuncia existe y, para tratar de ella, se reúne esta tarde el Comité federativo.

De lo que de esta reunión salga pondremos mañana al corriente a nuestros lectores.

### PARA EL PARTIDO DEL DOMINGO

Como pocas veces, la afición está nerviosa ante el próximo encuentro Real Oviedo-Real Sporting.

Habrà, por lo menos, un tren especial que saldrá de Oviedo a hora conveniente para llegar al partido, el cual dará comienzo a las tres en punto.

Arbitrarà Pelayo Serrano, ayudado por dos colegiados vizcaínos.

### RETO

El Club Deportivo Español de San Antonio reta a todos los equipos de la provincia, de su categoría, para jugar en el campo que ellos designen.

Para más informes, dirigirse J. Piquero, Fuente de la Plata.—Guilla

### Bustiello

Mañana, sábado, día 4, a las dos y media de la tarde, contendrán en esta localidad el Racing Club de Sama, de primera categoría A, y el Deportivo de Bustiello, reforzado con valiosos elementos del Racing Club de Miéres.

Muy conocida es la valía del equipo visitante para que nos entretengamos en hacer su elogio; tampoco hace falta ponderar la buena alineación que pone Bustiello para afirmar que será un partido cumbre, el primero dado en el Valle.

El Racing Club de Sama se alineará de igual manera que el domingo pasado contra el Sporting de Gijón, actual campeón de Asturias:

Benjamín; Angelín, Rocés; Fernando, Baragaño, Urbano; Alonso, Armando, Celso, Sión y Manolín.

Los del Deportivo de la localidad se formarán de la siguiente manera:

Espina; Embil I, Embil II; Bernardo, Bóo, Arturo; Andrés, Gerardo, Antuña (R.), Guillermo, Jesús.

Amenizará el partido la Banda de música de la Sociedad Hullera Española.



### ¡OVETENSES!

En Gijón visitad la casa de Luis Polledo. Buen trato y esmerado servicio.—Melquíades Alvarez, 5 y 7.—Tel. 1219

## Gran Popular Cinema

HOY VIERNES  
a las 6 moda, a las 10 especial  
Ultimo y definitivo día que se proyecta la hermosa película en dos jornadas diez partes, del insigne Blasco Ibañez,

## LOS ENEMIGOS DE LA MUJER

La película que todo el mundo aplaude y reconoce que es una de las mejores películas proyectadas en Oviedo.

## LOS ENEMIGOS DE LA MUJER

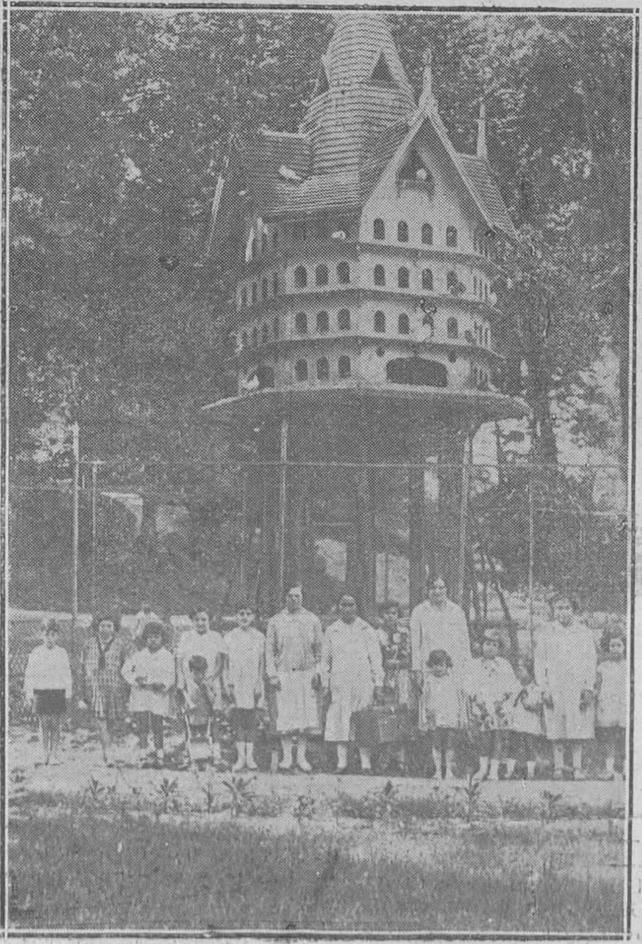
Precios extraordinarios populares  
**Butaca, 1,50**  
**Silla, 1,25**  
**General, 0,30**

MAÑANA SABADO estreno de la gran producción de Rex Ingram, por Alice Terry y Ramón Novarro,

## EL ARABE

Toda completa a precios populares.  
**Butaca, 1,25**  
**Silla, 1,00**  
**General, 0,30**

Se despacha en taquilla sin recargo.



OVIEDO.-Un apunte del Campo de San Francisco. (Foto Meza)

# EL RETRASADO

Hay muchas clases de retrasos. Algunos de ellos más de una vez nos han hecho desesperar. Y conste que no aludimos a los casos de ciertas cantidades, ni a los de ligereza, en el que la pérdida en un punto, y a una hora cita en un punto, y a una hora, con gran insistencia, para darnos luego el gran plantón.

El retraso de hoy fué cosa de un pícaro reloj que quiso jugarle una mala partida a Eduardo Michelón, guarda de las obras del nuevo depósito de aguas de Gijón. Y no fué del todo mala la burla. Por lo menos las consecuencias se palpan... Las consecuencias y algún que otro chisnido sin importancia.

Hay horas fatales. En casi todas las grandes catástrofes de la historia influyeron unas horas, tal vez un solo momento, de verdadera fatalidad.

A Eduardo le llegó también una hora que sirvió para alterar el apacible curso de sus días honrados y trabajados. Y en esa hora, podría él mismo preguntarse qué fué lo que le empujó hacia la traidora ofuscación?

Con toda seguridad, con absoluta certeza podemos afirmar que al revolver en su magín las especies confusas de sus recuerdos, pensará el pobre Michelón si no sería víctima de algún sueño, o de alguna infantil pesadilla, en las manos burlescas del demonio de la Incongruencia.

Los sucesos aquellos, tan sin importancia, tan cacareados y tan olvidados de puro repetidos, fueron un solo momento en su vida... Y claro está que por un momento no debemos inquietar la cadena de nuestros años, cuando el momento carece de toda importancia y cuando, a lo más, solamente sirvió para aleccionar nuestra inexperiencia.

—Entós, ¿qué i pasó?

—Lo que ocurrió no merez comentariu...

Tiehe razón. No merece otro comentario que estas líneas que hoy dedicamos a su buena fe y a su hombría de bien. Porque si su reloj no le traiciona y su amigo y compañero de siempre, Baldomero Fernández, guardia auxiliar en los mismos trabajos, no le sale al paso en la forma destemplada en que lo hizo, ni él se viera ahora empapelado, ni tuviera la Justicia el trabajo de ir en defensa de la ley.

Y como Baldomero no se avino a la ecuanimidad y el reloj maldito señalaba un cuarto de hora más allá de la reglamentaria, ocurrió lo que en aquella textura era inevitable que ocurriera.

—Tengo orden de no dejarte pasar, si no llegas a la hora.

—Soy guarda de las obras y tengo más autoridad que tú.

—Más que tú y que yo manda el que manda y su orden es terminante.

—Pues yo paso...

Aquí un ademán amenazante de Baldomero. Un paso atrás para prepararse. Un palo que enarbolan las manos fuertes de Eduardo... Un poco de alboroto...

Y luego...

Y luego un proceso, que ayer trajo a la Audiencia a las dos víctimas de un reloj lleno de humorismo.

Un alguacil alguacilero

Procuradores: señores Izquierdo y Arango.

Mieres.—Contra Manuel Díaz García, por lesiones.

Abogados: señores Lucio y Muñoz de Diego.

Procuradores: señores Alvarez y Bernardo.

Laviana.—Contra Maximino García Argüelles, por disparo y lesiones.

Abogados: señores Suárez y Muñoz de Diego.

Procuradores: señores Bueres y Grande.

Laviana.—Contra Manuel Campal Iglesia y Aurelio Vega González, por lesiones.

Abogado, señor Blanco de Tapia.

Procurador, señor Bernardo.

### SENTENCIAS

Llanes.—Absolviendo a Ramón Silvestre Ruisánchez Gutiérrez y Amalio Gutiérrez Campós, del supuesto delito de lesiones.

Llanes.—Condenando a Benigno Ricardo Pérez, por hurto, a la pena de 13 pesetas de multa.

## ESPECTACULOS

### Teatro Campoamor

Hoy, viernes, a las siete y a las diez "El capitán Blood".

### Teatro Jovellanos

Hoy, viernes, a las siete y a las diez, "Virgilio detective" y "La calle del Olvido".

### Salón Toreno

Hoy, viernes, a las siete menos cuarto y a las diez menos cuarto, "El capitán Blood".



MADRID.—Una escena del juguete cómico "El niño desconocido", original de Colso Luque y Abati, estrenado en el teatro Eslava. (Foto Vidal)

## El domingo en el Molinón a las tres de la tarde

### Real Oviedo F. C. - Real Sporting de Gijón

Se despachan localidades para este partido hoy viernes, de tres a cinco de la tarde, en el BAR BARRIL y mañana sábado de once de la mañana a nueve de la noche en el mismo local.

### Una película sensacional "El Capitán Blood"

Eran tan buenas las referencias que a nosotros llegaron de esta película que ayer se estrenó en Campoamor y Toreno, que teníamos un gran deseo por conocerla y podemos afirmar, sin pecar de exagerados, que, efectivamente, se trata de cosa excepcional en el cinematógrafo. La adaptación de la hermosa novela de Rafael Sabatini no ha podido ser más exacta: quien la haya leído puede comprobarlo.

La película "El Capitán Blood" puede ser considerada, realmente, como "film" sensacional, a la par que grandiosa, particularmente, las escenas del abordaje de dos formidables navés y la voladura de una de ellas tienen tal fuerza emotiva, que el público queda atónito ante tanto realismo que demuestra lo costosísimo de la película.

En Campoamor fué presentada la película "El Capitán Blood", igualmente que lo ha sido en los principales cinemas de Nueva York, París y Londres, y el público que llenaba totalmente las dos secciones salió muy satisfecho de los efectos de los cañonazos que se producen con mucha justeza, sobre todo, en los momentos de la voladura de varios galcones.

Oviedo es una de las primeras capitales españolas donde se ha dado a conocer esta obra grandiosa del arte mudo, que está llamada a causar la admiración de todos los públicos, como ayer lo fué el del Campoamor y Toreno.

Hoy, por segunda vez, se proyecta en ambos teatros tan soberbia película y es de esperar, a juzgar por los comentarios que de la misma se han hecho, que los llenos de ayer se repitan.

COLLI

### De Liceo Asturiano Los antiguos alumnos

Celebrarán éstos, como en años anteriores, un banquete el día 8 próximo, a la una y media de la tarde, en el "Park Ovetense", conmemorando la fiesta de su Patrona.

Las muchas tarjetas ya despachadas y el entusiasmo que reina, hacen presumir un buen éxito y se espera que el número de comensales supere al de años precedentes.

Advierte la Comisión organizadora que sólo dura el plazo de admisiones hasta las doce del día 7.

# Anuncios Económicos

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

### MEDICOS

**SANATORIO SANTA RITA.** Enfermas nerviosas-mentales. Don Sixto Armán y don Laureano Sánchez. Collo. Teléfono 778.

**LORENZO CASTILLO** médico odontólogo. Pola de Siero, los martes; Villaviciosa, miércoles y domingos; Nava, sábados; Infesto, lunes (todo el día), jueves y viernes, 2 a 4; Villamayor, jueves y viernes, por la mañana. Gabinetes últimos adelantos.

### Industria y Comercio

**"MARUJA" ONDUIACIONES** permanente maricel. Tintes henné. Manicura. Especialidad en el corte del cabello. A cargo del afamado peluquero de señoras Tutó. Rúa, 6. Teléfono, 14-15 Oviedo

**PLANTAS DE HORTALIZAS**, de Col bacalan (penga), de acelga, de Col de Milán (Bonachón) de Lechuga y de Berza amarilla. Pidan a la Casa Ronderos, Mon, 26 Teléfono 157. Oviedo.

**EXPORTACION DE** pescados frescos y mariscos. Cándido Fernández. Cudillero (Asturias) teléfono número 6.

**A LLEGARON LOS** corderos lechales de Castilla. Se venden en la carnicería de Angel Arrieta. Plaza del Progreso.

**REGALOS PARA BODAS.** La CASA PACO recibe constantemente preciosidades para regalos de boda.

**MUEBLES ALMACENES** Plaza de la Catedral la Casa que más barato vende en todo Asturias. Gamas superiores, 28 pesetas; armario con luna primera viselada 150; aparadores con mármol, 90; mesas comedor extensibles, 35. Muebles de lujo a precios increíbles. No confundirse, Plaza Catedral, 9. Teléfono 5-20 Oviedo.

**JUGUETES.** Inmenso surtido en CASA PACO. Jesús, 6.—Oviedo.

### VARIOS

**BACHILLERATO POR** el nuevo plan. Academia Jovellanos. Covadonga, 3. Director: Julio López Zendejas, doctor en Ciencias y profesor mercantil. Profesorado competentísimo. Estudios de Comercio, Idiomas y Contabilidad prácticas. Preparación para ingreso en la Segunda enseñanza.

**SALON PELUQUERIA** para señoras. Se abrirá en breve al público, dotado de todo confort e higiene, en la calle de Azcárraga, 2, esquina de San Vicente, y será servido por Ramiro Alvarez y Jorge Fernández, ex dependientes de los salones de señoras de las casas Solís y Calzón.

**LEONISA, SASTRA.** SE hacen trajes, abrigos gabardinas y se reforman uniformes. Mon 15, segundo. Oviedo.

**CONTABLE SE NECESITA** con práctica Partida Doble y pocas pretensiones. Escribir dan-do referencias, edad, casas donde estuvo y tiempo que practicó, a Germán López, José Tartiere, 9, primero. Inútil presentarse.

**SEÑORA VIUDA** Irlandesa católica, con las mejores referencias (diploma Universal Dublín), en pueblo estación ferrocarril Oviedo-Santander, recibirá señoritas y niñas que deseen terminar su educación y aprender en muy poco tiempo el inglés. Dirigirse Mrs. Katheline Jackson St. Frideswides, Cherwells Edge, Oxford (Inglaterra).

**SE ARRIENDA UNA** pertenencia de hulla con varias capas de carbón, una de 0'80 y otra de tres metros de espesor, al kilómetro de estación Norte. Para informes: reloxería Solís, Magdalena, 29. Oviedo.

**CASA SOLIS, PELU-**quería de señoras. Desde esta fecha queda normalizado el servicio con su antiguo personal. Escandalaria, 6, primero. Teléfono 137.

### VENTAS

**TAXIMETRO CITROEN** un año uso, se vende barato. Razón, Garage Blanco.

**TAXIMETRO FIAT,** muy poco uso, se vende barato. Razón Garage Blanco.

**AUTOS USADOS** verdaderas gangas, se venden desde 600 pesetas Razón, Garage Blanco.

**VAJILLAS Y JUEGOS** de café, a precios baratísimos. CASA PACO. Oviedo.

**VENTA DE UNA PA-**nera sobre seis pies. Informes, José Rodríguez. La Pereda, Ablaña.

**VENTA GABINETE** dental, moderno, pueblo importante. Informes, en REGION.

**SE VENDE UNA CASA** en esta ciudad, calle céntrica. Informes, La Urbana, Santo Domingo, 41. Oviedo.

**TRASPASOS** SE TRASPASA TIENDA de comestibles y paquetería acreditada. Informes, Casa de don Nicástor Fernández, Santa Ana, 2.

**TRASPASO, EN IM-**portante centro industrial de Gijón, chi-gre, con vivienda y buena clientela, por no poder atenderlo. Para informes, cantina del Norte, Oviedo.

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO  
D. JUSTO DE LA CUEVA

## INFORMACION POLITICA

### Ayer a las nueve de la noche llegó a Madrid el Monarca, de regreso de su cacería en Manzanares

**Yanguas irá a Jaén el domingo y Primo de Rivera irá a Bilbao en la segunda quincena del corriente.—El conde de Guadalhorce suspendió hasta marzo su viaje a Bilbao**

#### EN FOMENTO

Ayer por la mañana visitaron al ministro de Fomento, conde de Guadalhorce, los comisionados de El Ferrol que se encuentran en Madrid gestionando diversos asuntos de su región, para darle las gracias por haber incluido en el plan preferente de construcciones ferroviarias la línea que unirá el ferrocarril de Coruña-Santiago con Betanzos, línea que facilita el enlace con la base naval de El Ferrol.

#### EN INSTRUCCION PUBLICA

Ayer por la mañana visitaron al ministro de Instrucción pública, señor Callejo, el ingeniero señor Torres Quevedo, y don Pelayo Pizuela, para invitarle a la sesión que bajo la presidencia del Rey, y en la Academia Española, celebrará el próximo sábado, a las seis y media de la tarde, la Unión Internacional de Telegrafía.

También visitó al señor Callejo el director de la Biblioteca Nacional, señor Rodríguez Marín, el presidente de la Biblioteca de la Academia de Jurisprudencia y una Comisión de la Sociedad Española de Física y Química y una Comisión del Tercio de la Guardia civil.

#### EN ESTADO

Con el ministro de Estado, señor Yanguas, conferenció ayer por la mañana el embajador de Francia, conde Peretti de Rocca.

También visitó al señor Yanguas don Odón de Buen, que presentó a España en la Conferencia hidrológica internacional, celebrada en Mónaco.

El objeto de esta visita fue darle cuenta al ministro de los acuerdos tomados en dicha conferencia internacional, donde se acogió con especial simpatía la idea de establecer en Málaga la oficina central de aquella organización internacional.

Otra de las visitas que recibió el ministro de Estado fue la del ingeniero señor Torres Quevedo, para invitarle, en nombre de la Unión Española de Telegrafía a la sesión que se celebrará mañana en el salón de actos de la Academia Española.

#### YANGUAS A JAEN

El ministro de Estado saldrá el domingo por la noche para Jaén, donde, invitado por la Sociedad Económica, dará una conferencia.

Con esta ocasión se le hará entrega de un valioso y artístico bastón de mando, que se le re-

gala por suscripción popular hecha en toda la provincia.

El señor Yanguas pasará un día en Baeza y volverá a Madrid el jueves por la mañana.

#### PRIMO DE RIVERA A BILBAO

En la segunda quincena del mes actual, irá a Bilbao el jefe del Gobierno para asistir al descubrimiento de la lápida colocada en su honor y a la entrega de la bandera a la Asociación de ferroviarios bilbaínos.

**CASA MATAMOROS  
SASTRERIA MILITAR  
Doctor Casal, 5, primero  
(Frente a Hacienda)  
OVIEDO**

#### EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

El ministro de la Guerra recibió al delegado apostólico de Tonkín, don Pedro Muñagorri.

#### A CUMPLIMENTAR A LA REINA

El ministro de la Gobernación cumplimentó hoy en Palacio a la Reina Victoria.

#### GUADALHORCE SUSPENDE EL VIAJE A BILBAO

BILBAO.—El ministro de Fomento telefonó al alcalde, dándole cuenta de haber aplazado hasta el mes de marzo su anunciado viaje a Bilbao.

#### EN LA PRESIDENCIA

El presidente despachó con los ministros de Gobernación, Trabajo, y con el presidente del Supremo de Guerra.

Luego recibió al ingeniero español Torres Quevedo, a don Alfonso Sala, al general Soriano y a la junta visitadora del Hospital del Niño Jesús, que fueron a invitarle para asistir a la fiesta que allí había de celebrarse en honor del director del mismo.

#### DISPOSICIONES OFICIALES

El "Diario Oficial" inserta una Real orden concediendo empleo a numerosos tenientes y 65 alféreces de Artillería, incluyéndoles en la plantilla con la antigüedad a partir del 10 de julio último, debiendo solicitarlo en la forma que indica el decreto del 17 de noviembre último, y ateniéndose a los formularios que se les facilitarán en las Capitanías generales antes del 20 de enero próximo.

Otra Real orden concediendo empleo a alféreces y alumnos de Artillería, en número de 41, aprobados ya en el tercer curso y concediéndoles antigüe-

dad a partir del 8 de julio último.

Una circular disponiendo que los reclutas del cupo de instrucción del 24 puedan cumplir con los requisitos legales, sin necesidad de presentarse a los jefes de las Cajas de reclutamiento.

#### DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

La "Gaceta" publica una Real orden prorrogando hasta el día 31 del próximo enero la información abierta referente a la reforma del libro segundo del Código de Comercio.

El ministro recibirá y clasificará todas las informaciones para establecer con ellas la base de la proyectada reforma, que se hará teniendo en cuenta otros libros del mismo Código.

Ruégase, asimismo, la urgencia de esta labor informativa a la Comisión codificadora.

Otra ampliando hasta el día 1 de agosto próximo el plazo concedido para el establecimiento de líneas aéreas entre Canarias y Sevilla.

#### UNA NOTA DE HACIENDA

En el ministerio de Hacienda ha sido facilitada una nota en que se dice que la recaudación obtenida a cargo de la Hacienda pública, ascendió en el presente ejercicio a la cantidad de pesetas 998.300.897, excluidas las correspondientes a la renta de Aduanas, y que comparados los ingresos aludidos con los del año precedente, acusan un aumento de 16.594.000 pesetas.

#### PARA CONFECCIONAR LOS PRESUPUESTOS

En el ministerio de la Guerra se reunieron ayer por la tarde convocados por el jefe del Gobierno, el presidente del Consejo de Estado, señor Cortezo; el vicepresidente del Consejo de la Economía Nacional, señor Castedo; el presidente del Tribunal Supremo de la Hacienda Pública, el marqués de Cabriñana, el presidente de la Junta de destinos civiles, general Villalba; el presidente de la Comisión del Combustible, general Hermosa, y el oficial mayor de la Presidencia.

Esta reunión ha obedecido al deseo del presidente de confeccionar cuanto antes el presupuesto para remitirle en seguida al ministro de Hacienda.

Como el asunto no se resuelve fácilmente, volverán a reunirse nuevamente.

#### REGRESO DEL MONARCA

En el rápido de Andalucía, que tiene su entrada en Madrid a las nueve de la noche, llegó el Monarca, procedente de Manzanares, donde pasó varios días ca-

zando, en compañía de varios aristócratas.

En la estación fué recibido por el jefe del Gobierno, el ministro de la Gobernación, director general de Seguridad y otras personalidades.

Conversó brevemente en la estación con el marqués de Estrella, quien le pidió hora para ir hoy a despachar.

Después, acompañado del marqués de Viana, siguió en automóvil a Palacio, donde era esperado en el zaguán por toda la familia Real.

Camas, desde 30 pesetas  
Armarios de nogal, luna biselada, desde 160 Ptas.

### CASA CARLOS

Santa Clara (frente al cuartel de Ingenieros).-Oviedo

### La cuestión religiosa en Méjico

CONTINUA LA PERSECUCION DE CALLES

NUEVA YORK.—Noticias recibidas de Méjico dan cuenta de que el Gobierno de Calles, no satisfecho con el encarcelamiento de los Prelados mejicanos que ayer se anunciaban, por rechazar las proposiciones iniciales del general mejicano, ha ordenado también la detención del Arzobispo de Guadalajara y del Obispo de San Luis de Potosí. Esta orden ha sido dictada, al parecer, por apoyar estos ilustres Prelados católicos la actitud dignísima de sus compañeros de episcopado, ante la pretensión del Gobierno de Méjico, de fundar en aquel país un cisma católico.

Por las mismas razones se encuentran también encarcelados, por orden de Calles, y en las afueras de la ciudad, los Obispos de Campeche y Huautla.

Ignórase el paradero de otros Obispos, entre los cuales se encuentran el de Zacatecas y Tlaximbaro.

Los Prelados de León, Durango, Tehuantepec, se encuentran, desde hace algunos días, en Roma, donde estudian con la Santa Sede la manera de conjurar la horrible persecución religiosa mejicana.

En todo el territorio de Méjico, la opinión católica, que lo es en gran mayoría, se muestra irrisiblemente ante esta actitud violentísima e intolerable de Calles, en la inacabable persecución contra el Episcopado.



**LA SEÑORA**  
**Doña María Ortega Nuño**  
Falleció en Oviedo a las 16 del 2 de diciembre de 1926  
a los 57 años de edad  
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales  
**R. I. P.**  
Su afligido esposo don Isidoro de Castro (Portero del Instituto); su hijo don Constantino; hija política doña Julia L. Aguirre; nietos, sobrinos, primos y demás familia,  
Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy viernes a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria Travesía del Campo de los Patos, núm. 4, al cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán reconocidos.  
El duelo se despide en el sitio de costumbre.  
Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 11. Teléfono 4-63.

## Campeonato de España

El próximo domingo, en la "catedral" del Foot-ball

EMOCIONANTE ENCUENTRO

Real Oviedo F. C.

Real Sporting de Gijón

A las tres en punto

INFORMACION DE MARRUECOS

**Por representaciones de todas las fuerzas dependientes de la Comandancia de Melilla, fueron plantados ayer, cien mil pinos en la loma del famoso Gurugú**

LA FIESTA DEL ARBOL

MELILLA.—Por iniciativa del general Castro Girona, en el día de ayer se celebró, con toda solemnidad, la Fiesta del Arbol plantándose cien mil pinos en la loma del Gurugú, por representaciones de distintos Cuerpos y tropas de aquella Comandancia general.

AVANZA Y SE CONSOLIDA LA PACIFICACION

LARACHE.—Las harcas y mejzanas que dieron el golpe sobre el poblado de Taunat han realizado un amplio reconocimiento hasta el río Menzora, observando que reina tranquilidad. Esa extensión del Ajmas acata los mandatos del caid Tued El Far, el cual ratifica con su conducta su adhesión a nosotros.

El teniente coronel Asensio, jefe de las Intervenciones, se ha trasladado a la posición avanzada de Rokba El Gozal, y allí recibió la visita de varios jefes de fracciones de Beni Aros, que solicitaron el "aman". Puede afirmarse que, excepto algunos auares, toda la cabila esta ya sometida, y es el deseo de los habitantes de los poblados el que ocupemos la totalidad, a fin de librarles de ser esquilados por los bandoleros.

La impresión de la cabila de Beni Isef es muy optimista.

El capitán interventor, con algunas fuerzas indígenas, ha reconocido el territorio hasta el límite de los adueros de Beni Solimán, y en todos los poblados ha sido recibido con muestras de satisfacción. También estas gentes desean la ocupación, pues están coaccionadas por las partidas de hufdos, los cuales les roban el ganado y les obligan, con amenazas, a permanecer en la disidencia.

EL TEMPORAL

LARACHE.— Los caminos y pistas hallanse intransitables a causa del temporal, y el aprovisionamiento de los puestos avanzados se hace con enormes dificultades.

Ante la gran crecida del Lucus, se ha suspendido el paso de toda clase de vehículos en el puente de pontones, y se realiza la travesía en barcazas, yendo los pasajeros sin equipaje.

LA DUQUESA DE GUISA

LARACHE.— La duquesa de Guisa, que, después de una larga temporada de ausencia, ha regresado del extranjero con las princesitas de Orleans, ha repartido tabaco a los soldados hospitalizados en Larache, Alcazarquivir y Arcila.

NOTICIAS DEL SECTOR DE MELILLA

MELILLA.—Para resolver las propuestas de recompensas formuladas a favor de las clases de segunda categoría por méritos y servicios prestados desde el 2 de octubre de 1925 a 30 de

Armarios con luna biselada y seis perchas, a 150 Pts.  
Camas con somier, a 40 Pts.

Ventas a plazos y al contado  
**Almacén de JESUS VAZQUEZ**  
Calle Santo Domingo, n.º 6  
OVIEDO

setiembre último, se ha constituido una Junta, presidida por el general Castro Girona.

Integran la Junta los generales Aldave, Carrasco y Dolla, y los coroneles Barbero, Campins, Mola, Ponte y Pozas.

Asistirán también los primeros jefes de los Cuerpos a que pertenezcan los propuestos para recompensas.

La Junta comenzará a reunirse mañana.

FIESTA DEL ARBOL

MELILLA.— A mediodía, el general Castro Girona, con los generales Aldave y Carrasco, e invitados, marchó a la posición de Hardú, en las alturas del Gurugú, para asistir a la Fiesta del Arbol, que se celebra a las tres de la tarde.

Concorre mucha gente, a pesar del molestísimo viento de Poniente que sopla.

El séptimo Congreso Nacional del Ahorro

Por Real orden se acordó que se celebre en Valladolid, el día 12 de marzo de 1927, el VII Congreso Nacional del Ahorro.

En un Consejo de Guerra actúa de defensor el padre del procesado

En Prisiones militares se celebró un Consejo de guerra para juzgar al capitán señor Martínez Aragón, por intervención en una causa que se celebró en el Supremo de Guerra.

Presidió el Tribunal el general de división don Pío López Pozas, y como ponente el auditor de brigada señor Antolín.

Sostuvo la acusación el auditor de división señor Fernández Hidalgo.

Después de leer el apuntamiento, el fiscal pidió que el procesado fuese condenado, por delito de escándalo público, a cuatro meses y un día de arresto mayor, 125 pesetas de multa, suspensión del derecho de sufragio durante el tiempo de la condena y suspensión de empleo y sueldo durante el mismo tiempo.

El letrado, don Gabriel Martínez de Aragón, padre del procesado, sostuvo la inocencia del capitán Martínez de Aragón.

La sentencia fué remitida al capitán general para que la apruebe, y hasta tanto no podrá ser conocida.

Las Escuelas de nueva creación que corresponden a Asturias

Han sido creadas con carácter definitivo, escuelas de instrucción primaria en los pueblos que a continuación se citan:

Gertal, Abaniella y Fonteta, Ayuntamiento de Allande; Villaverde, Ayuntamiento de Amieva; San Román de Candamo, Valladolid, Ayuntamiento de Cangas de Tineo; Cuenia, Ayuntamiento de Nava; Las Cuestas, Ayuntamiento de Oviedo; Rifobal de Valloval, Bepe, Puente Mieras Santa Ana de Mazas, Cueria de Mazas, La Gileta y La Piñera, todas estas en el Ayuntamiento de Piloña; Viltoamos, de Somiedo; Abraido, de Taramundi; Condanal, de Villaviciosa; Carrió, Deruguera, Villartorrey y Zoreda, de Vilayón.

Ayer

ventrudos, hoy enjutos, usando las modernísimas fajas para señora y caballero de

C  
A  
U  
C  
H  
O

BAZAR ORTOPEDICO  
Droguería y Perfumería

Panizo y Vega

Plaza de la Escandalera  
OVIEDO

Después de un suceso

En el ministerio de la Gobernación facilitaron una nota relativa al suceso ocurrido en la madrugada del día 26 de noviembre, en la puerta del cabaret Maxim's, en la que se dice que los detenidos son Miguel Cárdenas, de veinticuatro años, soltero, propietario, el cual tuvo una disputa con un hermano suyo, llamado Joaquín, de veintiséis años, teniente de Artillería, aunque el día del suceso iba vestido de paisano.

A ambos se les acusa de haber producido las lesiones que padece el guardia Dionisio de San José.

Igual acusación se formula contra las personas que intervinieron en el alboroto.

Después de recibir un tiro, quita la pistola al agresor y le hace con ella un disparo

MADRID.—En una tahona situada en la calle de Eloisa Fernández, propiedad de la Compañía Triguera, llegó al trabajo con gran retraso el obrero Antonio Puente.

Con este motivo riñó con él el oficial Juan Coralero, llegando ambos a las manos. El segundo sacó una pistola y disparó sobre su contrario. Este, al sentirse herido, se avalanzó sobre el agresor y le quitó el arma, haciéndole a su vez otro disparo.

Los contendientes resultaron heridos en las piernas. Uno en el muslo derecho y el otro en el izquierdo.

Una nota del Consejo Superior del Combustible

El Consejo Superior del Combustible ha facilitado la siguiente nota:

A instancia de los interesados en el estudio del proyecto del Estatuto carbonero, se prorroga por dos meses el plazo concedido para la información abierta, que terminará, por tanto, el día 10 de febrero.

Se advierte a los interesados en este asunto que se concederán más prórrogas.

Aparatos de Radio-telefonía "Aladino"

Especialidad de la casa. Construcciones Electromecánicas "Ungria".

Se remiten catálogos gratis. Hacen falta representantes en toda la provincia. Escribir a J. Prieto.—Ujo.

NOTICIAS DE BARCELONA

La hija del marqués de Franquesas, recientemente fallecida, dejó quince millones de pesetas para Establecimientos benéficos

CAPTURA DE DOS LADRONES

BARCELONA.—Comunican de Moncada que ayer tarde, enterados los Mozos de Escuadra de que se había cometido un robo en la finca de la señora viuda e hijos de Fusté, y que los malhechores habían ocultado entre las malezas de una barraca el producto del robo, se situaron en sitio conveniente para sorprender a los malhechores cuando al cerrar la noche, acudieran a recogerlo.

Aproximadamente a las seis de la tarde vieron los Mozos de Escuadra aproximarse a dos individuos, y al darles la voz de alto, se entregó uno de los ladrones, logrando el otro escapar.

Horas más tarde fué detenido el fugitivo en Barcelona por el

subcabo de los Mozos de Escuadra, y entregado con su cómplice y los objetos robados al Juzgado de guardia.

QUINCE MILLONES EN DONATIVOS BENEFICOS

BARCELONA.—Se ha dicho que la señorita de Santpere, recientemente muerta, perteneciente a la familia del difunto marqués de Las Franquesas, ha legado cinco millones de pesetas al Hospital Clínico, otros cinco millones a la Orden de San Juan de Dios y otros cinco millones a las Hermanitas de los Pobres.

La fortuna de dicha señorita procedía de su padre, acaudalado comerciante de esta plaza, que se dedicó preferentemente al ramo de coloniales y azúcar.

El gordo de Navidad

Puede tocarle si compra un gabán o un corte de traje en Casa Natalio, donde le regalarán una participación de 5 pesetas para dicho sorteo.

Fíjese que esta Casa presenta el mejor surtido de gabanes de toda Asturias, desde 70 pesetas a 70 duros y la mejor colección de paños del país y extranjeros a precios verdaderamente ventajosos.

Las relaciones culturales hispanofilipinas

Los rectores de las Universidades de Barcelona, Oviedo, Salamanca, Santiago, Valencia, Zaragoza, Granada, Sevilla y Valladolid se han dirigido al presidente del Comité hispanofilipino expresando las adhesiones de los profesores y estudiantes de dichas Universidades al indicado Comité en su propósito de enviar oficialmente a las Universidades filipinas un mensaje de los profesores y escolares españoles. Igualmente la Confederación de Estudiantes Católicos de España se ha dirigido al Comité adhiriéndose y ofreciendo organizar el día 7 del mes próximo un acto en la Casa del Estudiante para dar lectura del mensaje que esa Confederación ha de redactar y que representantes del Comité hispanofilipino llevarán a Manila en unión de los demás manifestos de la intelectualidad española.

El rector de la Universidad de Barcelona, en su comunicación al señor Pando Zaura, presidente del Comité hispanofilipino dice: "Este Rectorado, haciéndose eco fiel del unánime sentir de profesores y alumnos de esta Universidad, en nombre de ellos y del suyo propio tiene mucho honor y una gran satisfacción en rendir homenaje de admiración y simpatía y dirigir afectuoso saludo por conducto de V. E. a los ilustres profesores y distinguidos alumnos de la Universidad filipina, correspondiendo a de ellos cariñoso, y a la vez hace votos por que a los lazos de idioma común se unan cuantos vínculos espirituales y materiales puedan contribuir al mantenimiento de la más íntima y perfecta confraternidad entre ambos pueblos.—El rector, Andrés Martínez Vargas."

El Comité se ha dirigido a todas las Universidades españolas rogando a sus rectores organizar el día 7 de diciembre el acto de dar lectura al mensaje que dirigen a los universitarios filipinos.

Los demás centros docentes de España que quieran enviar igualmente algún saludo oficial a la Universidad filipina pueden remitir la comunicación al presidente del Comité hispanofilipino, calle de Lista, 2, bajo derecha.

Los estudiantes que deseen firmar el mensaje pueden hacerlo todos los días durante los siete primeros de diciembre en la Casa del Estudiante, calle Mayer, número 1, o enviar sus tarjetas al Comité hispanofilipino.

Por falsificar la firma del juez

INGRESA EN LA CARCEL UN OFICIAL DEL JUZGADO

MADRID.—El juez del distrito de Chamberí señor Elola comunica a la Prensa que en la mañana de ayer fué procesado y se ordenó el ingreso en la Cárcel, de un oficial de su Juzgado, por haber falsificado su firma en un auto, ordenando la libertad de un detenido.

Entrega de un distintivo al escultor Benlliure

Hoy, a las cinco de la tarde, se entregará en el Casino de Madrid al escultor Benlliure de una medalla, en reconocimiento de su admirable labor artística desarrollada en el monumento a Bolívar.

Este acto se realiza por iniciativa del ministro de Panamá.

TRINCHERAS DE TODAS CLASES  
CONFECCIONADAS Y A MEDIDA  
**Casa Javier Martín**  
Rúa, 18.—Oviedo

# PAGINA HUMOR

Del folk-lore de Asturias

## Cuentos anecdóticos

### ENSUEÑO

El cochero se detuvo; tendido en un recodo del camino, con la cabeza hundida entre las zarzas, hallábase Tomasón. Se apearon del coche los señores, y la señorita Manuela le reconoció inmediatamente:

—¡Sí, hombre, sí; es Tomasón, el marido de Brígida!...

Sí; pero el infeliz parecía muerto. Su ropa estaba llena de rasguños, y sus manos de arañazos. Cuando le separaron del bardial, le vieron en la cara hilos de sangre y en la frente, unos chichones. ¡Tomasón se había matado de un porrazo!... Y la señorita Manuela dijo así:

—¡Claro, si era un borracho incorregible!... ¡Si no había quien le sacara de la taberna!... ¡Y ahora, la pobre mujer, con cinco criaturas!...

Pero el señorito Félix advirtió que Tomasón aún respiraba. Y todos comenzaron a moverse: los unos, dándole friegas, echándole agua los otros y poniéndole la señorita Manuela un pomo de perfume en las narices. Y a poco, Tomasón abrió los ojos. Los señoritos le abrumaron a preguntas:

—¡Jesús, hombre! ¿Qué le ha ocurrido a usted? ¿Qué tiene usted?...

Y Tomasón, atropelladamente, creyéndose en el chigre todavía:

—¡Yo bebo tinto!...

### UN NEGOCIO

Llovió mucho aquellos días, como a cántaros, y las tierras se empaparon a su gusto, y todos los labradores de Noreña le dieron gracias a Dios porque les aseguraba la cosecha. Todos, menos el Pitirre...

Lo bancales del Pitirre estaban en la falda de una loma, y el agua que caía encima de ellos se repartía en arroyos e iba a regar la llanura. Esto ponía al Pitirre de malísimo humor, y en todas las tertulias de Noreña en que pasaba la noche sacaba a relucir el mismo punto:

—Decís que llovió abondo, ¿no e verdá?...

—¡Home, bien pudistí velo!... ¡Como que están las tierras que ye una bendición!...

—Una bendición, ¿no e verdá?... ¡Mal rayu lu parta a unu!...

Evaristo el de Pinín terció en la plática:

—Pero ¿qué queja ties tú?

—Que llovió, ¿no e verdá?... Pos güeno; la tierra mía de la llomba, ¡como si no hubiés caído una gotera!...

—¡Caray, Pitirre!—replicó Evaristo—. Entós podfés vendémela pa un negociu...

—¿Y qué vas facer de ella, hom?

—¡Caray!... ¡Pos impremiabes!...

### CUANTO MENOS BULTO...

Pepín entró en el Casino con un puñado de reales; jugó; soplóle la suerte, y salió con varios miles de pesetas. Pero antes de salir llamó a un amigo:

—Oye, ¿tú tienes revólver?

—Sí.

—Bueno. Me lo vas a prestar; porque está la noche demasiado oscura, y no me fio mucho de esta gente... A lo mejor, salen dos, o tres, o cuatro...

Guardó el revólver, se fué, y resultó profeta. Fueron dos los que le salieron al encuentro; le obligaron a detenerse; le sacaron la cartera, y le dejaron sin un solo ochavo tanto de los que ganara como de los que llevara. Y después, con cortesía:

—Ahora, usted lo pase bien...

Se marcharon, haciéndole un saludo. Y Pepín volvió del pasmo y los llamó:

—¡Chist!... ¡Eh!... Oigan ustedes un momento...

Se volvieron, y díjoles Pepín:

—Los llamo para darles el revólver; porque, total, ¡para lo que me sirve!...

C. CABAL

Publicó Villemessant en el "Figaro" la necrología de Delaunay, industrial muy conocido en aquel tiempo. Al día siguiente va Delaunay a la redacción y pide verse con el director.

—¡Ah! ¿Es usted? le dice Villemessant—. Diablor, que desgracia... ¡Me gustan tan poco las rectificaciones!



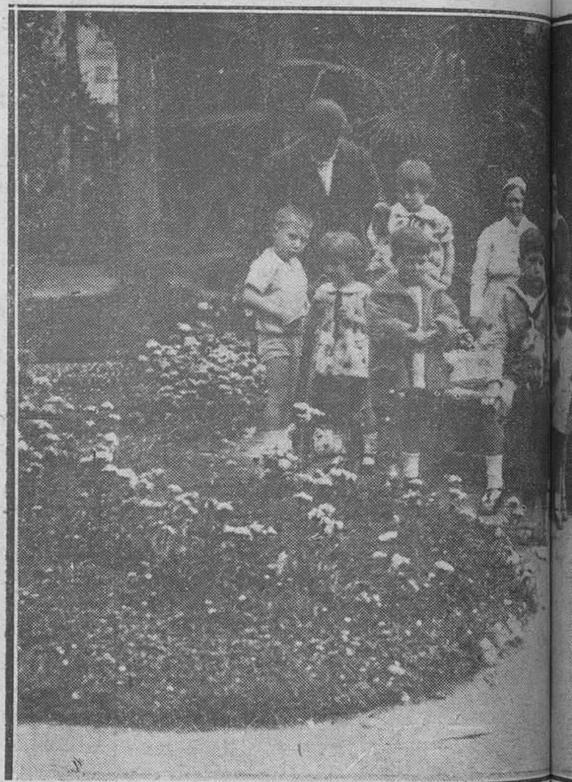
OVIEDO.-Una tertulia en el B. mbé, un día de sol.

(Foto Mena)

### Nuestros decadentistas

## RECU

Yo tengo de su blonda cabellera  
Crenchas que atijeró...  
Yo tengo de su pelo blondulante  
El que "Ella" me donó...  
Yo tengo de la arena de un paseo,  
Que un banco avecindó,  
Yo tengo las arenas que al sentarse  
Con su pie pisonó...  
Yo tengo aquel vasito cristal-frágil  
En que "Ella" bebió...  
Yo tengo el brazalete oriperlado  
Que su brazo enrodó...  
Yo tengo el alfiler con que un desgario



OVIEDO.-Grupo de niños alrededor de un árbol.

## SERVE

Nos dice Carrocera a cada paso:

—Todo Oviedo me pide versos, señor...!

Y añade secretamente:

—Les voy a mandar unos formidables; el día que publiquen va a haber tiros...!

—Es que le amenazó algún envidioso...?

—Qué envidioso ni qué nada! Es que los vendedores del periódico tendrán que defendersé contra el público...!

Y nos remite los versos; y a veces, con dolor insoportable, no podemos publicarlos... La información tirana en demasía... Y el ocurrir también alguna vez, muy rarísima vez, hay que decirlo,—que los versos del poeta se nos antoja a nosotros que no están a la altura de su fama.

Pero al fin, llegaron ya los versos formidables anunciados. Hay un caño en Oviedo que no corre... Y el lírico motivo llamó a la inspiración de Carrocera: aquí está este primor de serventesios, que por lo menos de todo, van hoy en esta página humorística.

Y si hay tiros, que los haya...!

Marcada queja  
vecinos propios y extraños  
el derecho se refleja  
piden el agua en el caño.  
Calle de la Luneta  
grilla de la carretera

# CRISTICA

MAÑANA:  
Página de los niños

## RDOS

Del traje se prendió.  
Yo tengo muchas flores con que, en tiempos,  
Su cabello adornó...  
Yo tengo una amapola que en su pecho  
Un día dormitó...  
Yo tengo aquella cuerda del piano  
Que antaño se rompió...  
Yo tengo aquella cuerda que, al rotirse,  
Matarla pareció...  
Yo tengo muchas cosas, mil recuerdos...  
Todo lo tengo yo...  
Todo, sí; todo... todo... todo... todo.  
¡Pero su Alma, no!

Opalo GORBEÚCHEZ



fuertecillas del campo.

(Foto Mena)

## TESIOS

donde la sequía aprieta  
y el público desespera.  
Del caño al coro  
del coro al caño  
allí se halla sólo  
con un cierto engaño.  
Los vecinos allí aclaman  
lo menos que pueden pedir  
de que se les dé el agua  
los pobres puedan vivir.  
¿Qué es lo que ha pasado?  
muy grande es la rotura  
aun no fuese arreglado  
tres meses de compostura  
Se queja toda la gente  
es carretera de entrada  
porque no tiene corriente  
tomar agua el que pasaba.  
Creo que no es abandono  
y sí quizá un olvido  
por eso yo lo perdono  
en la forma que lo pido  
Ruego a la autoridad  
este servio atendiera  
en bien de la humanidad  
os suplica..

CARROGERA.

### Curiosidades

## La edad en las mujeres

Una de las impertinencias que difícilmente perdona la mujer es que se le pregunte la edad que tiene. Además, es una impertinencia inútil. Las mujeres tendrán siempre las tres edades de que nos habla la famosa frase: la real, la que dicen que tienen y la que representan.

Desde cierta edad es en ellas tan vehemente el deseo de no avanzar, que llegan a perder la noción de los años que tienen. Y entonces han de inventar una cifra para poder dar una respuesta a cualquiera que se le ocurra preguntar. Y cuando esto sucede y ellas responden, por ejemplo, "veinticinco", una inmensa duda, un inescrutable enigma las inquieta interiormente: "¿Cuántos años tendré en realidad?"

A una jovencita demasiado jovencita podremos llamarla señora, pero no niña, sin temor a que el error la ofenda. A una dama que haya transpuesto los trein-

ta, podemos libremente, sin temor a conquistarnos su antipatía, aplicarle todos los diminutivos del diccionario.

Y lo gracioso es que con los hombres sucede lo mismo. Esto es imperdonable. Bien que una mujer vigile ante el espejo el asombro de la primera cana, de la primera arruga, de la primera nube de cansancio en los ojos. La mujer es mujer y el espejo es como una continuación de ella... ¡Pero que un hombre se quite años y se tinte el pelo y compruebe constantemente ante el espejo la tersura de su tez!

Bien es verdad que las mujeres se nos van también transformando. Para una de esas damitas que desarrolla los bíceps, y se corta el pelo, y fuma, hace falta un hombre que se pule las uñas y se depile las cejas y se dé masaje facial.

### Historias pintorescas

Una princesa rusa fué inculpada de numerosas estafas en perjuicio de joyeros parisienses, y el juez de instrucción, compadecido de sus desgracias—se trataba de la esposa del prefecto policía de San Petersburgo, en tiempos de los zares,—la condenó a diez francos de multa.

Conmovida la pobre dama, quiso, en un gesto gracioso, agradecer al magistrado su benevolencia.

Fué a casa de un florista a la moda y escogió un ramo de rosas rojas, que envió a la casa del juez, con una coqueta carta de agradecimiento. Este, extrañado, recibió el regalo, y se planteó un grave problema de conciencia. ¿Le estaba permitido aceptar dichas flores?

Cuando el defensor de la inculpada, uno de los más renombrados profesionales de París, supo por los mismos labios de su bella cliente que de una manera tan galante había incurrido en un nuevo delito, entró en violenta cólera. Ahora bien: ¿fué ésta dictada por el respeto debido a la ley?

Esto no lo aclararon los diarios al comentar festivamente el suceso; pero el hecho es que cuando el abogado supo que las rosas que esperaba para él habían ido al juez, abandonó a su cliente.

El magistrado, a su vez, se declaró incompetente para intervenir en una nueva acusación, que recayó contra la desgraciada princesa.

Las rosas vivieron lo que viven las rosas, y la bella dama, con su gesto bien distinguido, pero bien impolítico, perdió juez y abogado.

La condesa a Gedeón:

—¿Ayer, no le convidé a usted a comer?

—Sí, señora.

—Le esperamos hasta las ocho. ¿Por qué no vino usted?

—Porque a las siete y media noté que no tenía gana.



Peláez, que es el más distraído de los hombres, se encontró con un amigo que había quedado viudo recientemente, y al que Peláez había dado ya el pésame.

—¡Hola!—exclamó el distraído.—¿Qué tal? ¿Va bien? ¿Tu mujer sigue...?

Al pronunciar esta frase, notó el asombro del amigo, recordando que se había muerto su mujer, añadió:

—Sigue... sigue muerta, ¿verdad?

Entre amigas:

—Indudablemente, Fernando tiene todas las condiciones necesarias para ser un buen marido, menos una.

—¿Cuál?

—La de no querer casarse.



—En la mesa se conocen los buenos amigos,—decía un gastrónomo sentimental.

—Los que se conocen en la mesa—le contestó un filósofo,—son los buenos cocineros; porque los amigos, sobre todo los buenos, no se conocen en parte alguna.



OVIEDO.—Uno de los paseos de nuestro Campo de San Francisco.

(Foto Mena)

SUCESOS

# Al son de la ocarina

No sabemos si fué la morriña la que se apoderó de Manolo Freitos, o si fué la honda santidad de la lejana casita de su patria... Pero Manolo ayer se sintió lleno de melancolía y quiso disiparla.

Y salió para ello a la calle. Pero en la calle llovía abundantemente, silenciosamente, y brillaban ya, reflejadas en el espejo negro del asfalto, las encendidas luces.

Soplaba un vientecillo traidor y frío y eran sus alas puñales para las mejillas, y ahogo para la garganta y chasquido redoblante sobre los paraguas de los transeuntes.

El ambiente era huracán y para esquivarle huían, los que pasaban por la calle, como fantasmas que se anegaban en la espesa cortina de la incesante lluvia.

Y Manolo sintióse cada vez más aburrido de aquella hostilidad.

—¡Oh, el cielo de Portugal! Porque Asturias es un poco imperlente con el forastero que a ella se acoge en estas veladas eternas de las noches frías y lluviosas de casi todas las épocas del año.

—En Asturias llueve con demasía—aseguran los descontentos—porque no saben que este es su principal encanto.

¿Lo entendió así Manuel Freitos?

Tal vez...

Y como en estos días el calor atrayente de la estufa nos invita, acogedor, para meditar a su lado largamente sobre temas profundamente sentimentales, quiso también Manolo disipar su melancolía con la caricia suave de un ambiente bien templado.

Y al café del Pasaje se fué como acostumbraba en otras ocasiones.

¡Qué concurrido estaba! ¡Y qué diferencia de la atmósfera helada de la calle, donde silbaba el viento, y azotaba en las esquinas como un látigo, a aquella otra caldeada y acogedora, con el ajeteo de sus ruidos mixtificados y el chocar de los servicios, y el chasquido de las fichas del dominó martirizadas bárbaramente, azotadas sin piedad sobre el mármol de las mesas!

—¡Aquí ha de ser!—pensó.

Y allí fué.

¡Allí fué Troya! No por su causa, ni por su culpa, ni por la de nadie, sino por aquel afán de desechar de sobre su pecho aquella pesadumbre que le roía y aquel tedio que tomaba del ambiente y se le metía hasta los huesos.

Y a la puerta del Café quedó toda su melancolía. Quedó allí por aquella vez, bañada de la cabeza a los pies en la luz que deslumbraba y en la animación que le emborrachaba de alegría...

Sentóse en una mesa. Llamó a un camarero, y pidió le sirviera... ¡poca cosa!

El camarero sirvióle cumplidamente. Y a sus llamadas acudió una y otra vez. Llegado el momento de pagar, Manolo abrió su portamonedas y pagó religiosamente.

Pero Manolo se sentía a gusto en aquel rincón del Café. Y tiene su explicación la complacencia del amigo portugués.

Los rincones de los cafés tienen una fuente que nunca se agota de eterno romanticismo.

Los poetas los cantan en los arpegios líricos y los novelistas se hartan de pintarnos rincones de cafés, donde el amor se inicia... ¡donde la amistad o la honradez se acaba, que de todo hay en la vida del Señor!

Y como Freitos no es amigo de estar a nadie, justificaba su presencia en el rincón cafeteril pidiendo lo que le parecía

que le era servido puntualmente y que él abonaba asimismo con todo silencio y con toda honradez.

La cosa nada tenía, hasta entonces, de anormal... Para unos era un negocio. Para él era una diversión, y claro está que cada cual se entiende y baila solo.

Y Manolo no bailarfa, precisamente, pero lo que es cantar "para adentro" sí que lo hacía y con tan grande complacencia que ya se le iba llenando el pecho de ganas de reír; pero de reír en voz alta, para que todos se enteraran de la enorme satisfacción en que vivía.

En el Café todo seguía su curso normal. Los camareros iban y venían; las conversaciones se cruzaban casi a gritos cuando dos amigos querían hablarse de extremo a extremo; sobre el mármol de los veladores las fichas golpeadas con insistencia "machacóna" semejaban el redoble de un baile exótico y bárbaro.

De pronto...

De pronto el silencio se pasó sobre todas las cabezas y selló todos los labios y dejó suspendidas las manos que iban a caer vapuleadoras sobre el inofensivo mármol de las mesas...

El silencio fué grande... Y de puro intenso resultó el "silencio sonoro" de la paradoja ultratista... En fin: ¡silencio!

Y, una música se oyó que partía del rincón romántico del café, y que partía el alma con una insospechada emoción.

Volviéronse con curiosidad todas las cabezas. Muchos se levantaron de sus asientos, y todos quedaron estupefactos ante el magnífico concierto inesperado.

Y era de ver entonces a Ma-

nolo Freitos cómo arrancaba a una ocarina legendaria sonidos que maravillaban a todos los oyentes.

Tan de lleno dióse a la música y tanto en ella se regodeaba, que el pobre se durmió sobre los verdes laureles del inesperado triunfo.

Y un camarero, entonces, se acercó a él con toda suavidad y le dijo:

—Señor: le advierto a usted que no hay presupuesto para estos conciertos.

—Mi arte, señor, no tiene precio.

El diálogo se enlazó pintoresco. Y Manolo enfundó su ocarina y se dirigió a Severino—que era el camarero—y allá se enzarzaron en un forcejeo violento e inesperado.

Había que velar por el orden del establecimiento. Y se le expulsó por perturbador. Pero él no salía de allí porque le obligasen. Hubo frases fuertes, alguna de ellas, ofensiva para el camarero.

Viniéronse a las manos. Y fué expulsado de mala manera. Y cuando estaba en la calle vióse herido y sintió que otra vez se apoderaba de su alma la melancolía que dejó a la puerta del café.

Pasaron unos amigos. Le vieron herido y le llevaron a la Casa de Socorro, donde, después de curado, pudimos leer:

"A las dos de la madrugada ingresó Manuel Freitos, de treinta y cinco años, soltero con domicilio en Cimadevilla. Presentaba con tusiones con grande hematoma de segundo grado en la parte superior del ojo, una herida en el pómulo izquierdo, otra en el occipital y otra en el maxilar inferior."

El pobre Manolo, después de curado, pasó a su domicilio, donde yace postrado de nuevo en la morriña que hoy le hizo víctima de sus rigores.

En la Comisaría se ha presentado la correspondiente denuncia.

## Manifestaciones de Cambó acerca de la Conferencia Económica Internacional

El Comité preparatorio de la Conferencia Económica internacional, que bajo los auspicios de la Sociedad de Naciones ha de reunirse en Ginebra en mayo próximo, ha ultimado recientemente el informe del programa de la misma, que somete a la aprobación del Consejo de la Sociedad.

La proposición que presentó al Comité el señor Cambó, aun cuando no haya sido adoptada por ser criterio cerrado del Comité no ejercer presiones ni insinuar sugerencias sobre la amplitud de la próxima Conferencia, dice:

"El Comité estima que la Conferencia Económica Internacional debe consagrar especialmente sus esfuerzos a la supresión o, al menos, a la atenuación de las dificultades económicas que son el resultado de la guerra. Como consecuencia de esta declaración el Comité llama la atención de la Conferencia:

Primero. Acerca del hecho de que, mientras que en los otros continentes el saldo global de sus balances comerciales ha mejorado considerablemente, en Europa, por el contrario, el déficit del balance comercial global es más del doble entre los años 1913 a 1925, pasando de menos de dos mil millones a más de cuatro mil millones de dólares.

Segundo. Acerca de la necesidad de aumentar en los países europeos la capacidad de consumo en productos industriales, capacidad que es actualmente muy reducida.

a) Por los precios elevados que alcanzan en Europa los gastos de alimentación en relación

con el importe de los salarios.

b) Porque las grandes organizaciones industriales de estructura horizontal—únicas capaces por la disminución de los gastos de producción, de hacer compatibles los altos salarios con la prosperidad de las Empresas—ven su eficacia seriamente debilitada por la limitación de los mercados interiores europeos, limitación que es la consecuencia de la división aduanera de Europa.

Tercero. A causa de los estragos económicos que produce la tendencia, cada vez más acentuada, de crear economías nacionales absolutas, debido a la influencia del recuerdo de los fenómenos económicos que se produjeron durante la guerra y por el temor de que se reproduzcan en lo porvenir. Se podría confiar en que se abandonara esa orientación temible, si la Conferencia, en cuanto la sea dable hacerlo, pudiese hallar el medio de garantizar que los hechos que hacemos alusión no se reproduzcan más, o, al menos, que la posibilidad de que se reproduzcan quede notablemente aminorada.

Cuarto. Acerca de las perturbaciones creadas en la economía del mundo entero por los esfuerzos de los Estados tendientes a mantener las industrias artificiales fundadas durante la guerra y cuyo rendimiento es antieconómico y es de interés general hacerlas desaparecer tomando para ello las medidas necesarias para volver a las condiciones económicas normales teniendo en cuenta los legítimos intereses comprometidos en esas industrias."

## AL CERRAR LA EDICION

### Un prestamista embarga en Sevilla, el panteón de una conocida persona, para resarcirse de una deuda

El "Infanta Isabel" choca con otro buque en el Canal de la Mancha.—Últimas noticias de la reanudación del trabajo en las miras inglesas

#### EL EMBARGO DE UN PANTEON

SEVILLA.—Un prestamista realizó la operación de embargo de un panteón de conocida personalidad sevillana, para resarcirse de una deuda.

El asunto suscitó discusión sobre si se podía o no embargar un panteón.

Parece que ha quedado establecido que se puede embargar un panteón, siempre que se respeten los restos mortales hasta que pase el tiempo para su traslado.

#### UN ABORDAJE

LONDRES.—A la entrada del Canal de la Mancha, el trasatlántico "Infanta Isabel", que procedía de Barcelona, llevando a bordo mil cien pasajeros, chocó con el vapor inglés "Inchape".

A consecuencia del encuentro, el "Infanta Isabel" quedó varado.

Después de cinco horas de trabajos, se logró ponerlo a salvo reanudando el viaje sin novedad.

PARIS.—Ha llegado el residente genral francés en Marruecos.

MOSCU.—Se verificó el entierro de las cenizas de Krassin.

LONDRES.—Ayer quedó resuelto totalmente el conflicto minero.

Hoy serán revocadas la mayoría de las medidas excepcionales dictadas por el Gobierno como consecuencia del conflicto.

También quedó en suspenso la restricción para embarcar carbón destinado a la Marina mercante.

Los mineros que desean embarcar carbón, no tienen más que solicitar la oportuna licencia del departamento correspondiente.

#### EL PROXIMO MATCH DE UZCUDUN

NUEVA YORK.—Se sabe que el encuentro primero que reñirá el boxeador español Uzcudun, será contra el alemán Diener.

PARIS.—El domingo jugarán el equipo catalán Europa y el Racing de Bruselas, yal día siguiente, el citado equipo español contendrá con una selección francesa.

AMBERES.—En vista de la subida del número de índices de coste de la vida, los salarios de los obreros del puerto fueron aumentados en dos francos diarios.

LONDRES.—Los mineros de la región del Sur de Gales han firmado el acuerdo con los propietarios de las minas de la región y han vuelto al trabajo.

#### UN VUELO EXTRAORDINARIO

El capitán de Ingenieros Gil Berbeo se propone realizar un vuelo desde Sevilla a Bata, en la Guinea española, recorriendo en un solo vuelo cuatro mil kilómetros, e invirtiendo de veintiséis a veintisiete horas.

La navegación la hará por la costa, protegido por buques de guerra.

El aparato es un aeroplano del tipo R. 3 de 400 caballos y motor Hispano-Suiza.

GINEBRA.—Se anuncia que Stressmann llegará a esta ciudad el sábado por la noche.

PARIS.—El grupo socialista de la Cámara ha escuchado el informe del secretario general de la Confederación General de Tra-

bajadores, Jouhaux, sobre la actual situación económica.

Según el informe obtenido por dicho señor, han comenzado a hacerse sentir los efectos de la revalorización del franco, aumentando la crisis de trabajo.

El grupo acordó visitar a Pomcaré después de la votación de los Presupuestos para tratar de esta cuestión.

### La viuda del famoso ilusionista Houdini no cree en los mensajes de ultratumba

NUEVA YORK.—La señora Harry Houdini, viuda del famoso ilusionista, no cree en el mensaje de ultratumba que un "medium" americano asegura haber recibido de su marido.

La señora Houdini dice que ella y su esposo convinieron mutuamente en que el primero de los dos que falleciera trataría de comunicar con el viviente. Aunque ya hace varias semanas que murió Houdini, no ha recibido el más leve mensaje, lo cual le demuestra que el espiritismo no está probado científicamente.

Añade la viuda que su marido había prometido a cierto número de amigos íntimos, entre otros al famoso novelista inglés Conan Doyle, procurar comunicarse con ellos si moría primero, con la condición de que no emplearan "mediums" profesionales.

Ni el señor Conan Doyle ni ningún otro amigo ha recibido noticia de ninguna clase.

Houdini reconocía la sinceridad de Conan Doyle; pero su propia experiencia al descubrir los fraudes de los "mediums" profesionales le impedía aceptar la creencia en el espiritismo, que profesa el novelista inglés.

### A causa de la nieve tiene que dar la vuelta desde Cercedilla un tren rápido

La Comisaría de Vigilancia de la estación del Norte comunicó a la Dirección de Seguridad que el tren rápido que sale de Madrid a las nueve de la mañana tuvo que retroceder desde la estación de Cercedilla a causa de la enorme cantidad de nieve que cubría la vía, hasta Villalba, donde tomó la otra línea.

## BURSATILES

Día de 2 diciembre de 1926

### BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior . . . . .	68,70
4 por 100 Exterior . . . . .	82,10
4 por 100 Amortizable . . . . .	88,50
5 por 100 Amortizable 1920 . . . . .	92,00
Id. id. 1917 . . . . .	102,30
Tesoros 1.º enero . . . . .	00,00
Azucarera, Ordinarias . . . . .	97,50
Id. Preferentes . . . . .	25,10
Francos . . . . .	31,00
Libras . . . . .	6,50
Dolares . . . . .	

DEL MUNICIPIO OVETENSE

# Reunión de la Permanente

## UNA COMUNICACION

Con menos animación aún que en la sesión ordinaria, se reunió en sesión la Comisión permanente del Ayuntamiento.

Aprobada el acta de la anterior, se da lectura a un escrito del Ayuntamiento de Teyerga, que dice así:

"En comunicación de 22 del actual esta Alcaldía expresó a la excelentísima Diputación provincial lo que sigue:

Tengo el honor de manifestar que este Ayuntamiento vería con disgusto el que esa Diputación abonase los gastos para el sostenimiento del Juzgado de Belmonte, ya que a este concejo le perjudicaría muchísimo seguir perteneciendo al mismo, por el enorme sacrificio de larga distancia y malas vías de comunicación, motivos por los que ha solicitado la incorporación al de esa ciudad rural.

Y, como según rumores, esa Alcaldía gestiona la creación de un Juzgado de Primera Instancia para Oviedo, ésta se apresura a participárselo, rogándole tenga presentes los deseos de este Ayuntamiento, significándole a la vez que el expediente solicitando dejar de pertenecer al de Belmonte y la incorporación al de esa ciudad rural en el Ministerio de Gracia y Justicia, según comunicación de la Junta organizadora del Poder judicial, fecha 31 de mayo de 1924."

## INSTRUCCION PUBLICA

La Corporación se da por enterada de una circular de la Alcaldía de Albacete, referente al pago de la casa o la indemnización a los maestros y que, según criterio del comunicante, debe correr de cuenta del Estado.

Solicita el alcalde de Albacete que, de estimarlo así la Corporación ovetense, se dirija al Ministerio de Hacienda en igual sentido para ver si reclamando lo es posible conseguir tal beneficio para el presupuesto municipal.

## DISTRIBUCION DE FONDOS Y BALANCE

Se aprueba la distribución de fondos para gastos del presente mes, que importan en su total 261.240,24 pesetas, distribuidas en la siguiente forma:

Generales, 81.065 pesetas; representación municipal, 2.125; Vigilancia, 28.289,16; Policía urbana y rural, 22.483,54; recaudación, 48.483,54; personal y material, 48.331,59; Higiene, pesetas 22.791,89; Beneficencia 970,67; asistencia social, pesetas 1.140,50; Instrucción pública, 10.810,50; Obras públicas 7.279,16; intereses comunales, 428,33; servicios municipalizados, 708,33; agrupación forzosa 44,40; imprevistos, 1.250 pesetas.

El balance de las operaciones verificadas hasta el día arroja una existencia en caja de pesetas 49.404,59, el referente al presupuesto ordinario. El resto del extraordinario es de 878.997,25 pesetas.

## AMPLIACION DE LA CASA CONSISTORIAL

Se da cuenta de la proposición redactada por la Comisión encargada de la compra de los edificios lindantes con la Casa Consistorial y correspondientes a las calles de Cimadevilla y Peto.

Refiérese al primero de los citados inmuebles, y contiene las condiciones en que se ha negociado su venta. Los herederos de doña Honestina Conde señalan como tipo de venta la cantidad de ciento setenta y cinco mil pesetas, de las cuales cien mil serán abonadas al presente, veinticinco mil el primero de enero

de 1929 y los restantes cinco mil duros el primero de enero de 1930.

La suma no satisfecha de presente, satisfará un interés del seis por ciento anual, hasta su pago.

Serán de cuenta de los vendedores los gastos de escritura, y abonará el Ayuntamiento los de pagar a la Hacienda, en calidad de derechos reales.

Además se respetará, hasta su terminación, el contrato actualmente existente con el comercio "El Modelo", instalado en la planta baja del edificio, conservando el Ayuntamiento el servicio de servidumbre de paso que hoy tienen a su favor por el comercio los dueños del inmueble.

## INSTANCIAS QUE FUERON APROBADAS

De acuerdo con los informes de la Oficina Técnica y de las respectivas Comisiones, son estimadas las peticiones formuladas por los siguientes señores:

Don Arturo Cabal, don Eloy Rionda, don José Menéndez Vigil, don Rafael Secades, don José Alonso, don Manuel Cuartas, don Manuel Suárez y don Alfredo Fernández Figaredo.

## INSTANCIAS QUE FUERON DENEGADAS

Son denegadas, de acuerdo con la Oficina Técnica y la Comisión Rural:

Una instancia de doña María González, que solicitaba autorización para realizar obras de arreglo en una casa sita en Olloniego y en el lugar denominado "Fuente de Arriba". La distribución de la vivienda no reúne las debidas condiciones higiénicas, pues tiene habitaciones sin luz ni ventilación directa y el paso al W. C. es obligado por la cocina.

Otra, de varios vecinos de Agüeria, solicitando servicio de aguas. Se funda la negativa en el hecho de que en circunstancias normales el pueblo se encuentra bien abastecido con los pozos y fuentes existentes en la localidad.

## ARREGLO DE UNA CALLE

Se da cuenta de una comunicación del ingeniero municipal, quien dice que para complemento y mejor resultado de las obras de pavimentación que se están realizando en la calle de Martínez Marina, sería conveniente regar el macadán que actualmente se está extendiendo con alquitrán, para lo cual se necesitarán unos dos mil kilos. Costando el kilo ochenta céntimos, supone la mejora propuesta cuatrocientas pesetas.

Visto el informe favorable de la Comisión correspondiente, se acuerda acceder a la petición del técnico municipal.

## INSTALACION DE UNA COLUMNA ANUNCIADORA

Se da cuenta del expediente promovido a instancia de don Aurelio Peláez y don Arturo Sanz, para instalar en la vía pública una columna anunciadora.

Para la instalación de dicha columna había acordado la Comisión de Policía Urbana señalar los sitios de la esquina de la plaza de Abastos del Progreso, en la parte del Campoamor, o en el centro de la plaza del Progreso.

La de Hacienda propone el pago de mil pesetas anuales como canon a pagar los instaladores. Conforme con uno y otro, la Permanente acuerda pase el asunto a la aprobación del Pleno.

## PIDIENDO UNA SUBVENCION

Se da cuenta de una instancia de la Junta de Protección a la

Infancia, que pretende una subvención de diez mil pesetas con destino a las obras de adaptación de los edificios adquiridos para el Reformatorio de niños.

De acuerdo con la Comisión de Hacienda, y en vista de las muchas atenciones a cubrir por el Municipio, se conceden cinco mil, declarándose inaplazable la donación y proponerle así al Pleno para la habilitación de crédito con las cantidades sobrantes de la liquidación de las cuentas del último presupuesto.

## UNA PETICION DEL INSTITUTO DEL TURISMO

Vista una comunicación del Instituto del Turismo solicitando la publicación de treinta mil postales de Asturias con destino a la propaganda, comprometiéndose, por su parte, el Instituto a publicar otras treinta mil, se acuerda contribuir a la edición con alguna cantidad, que se irá abonando a medida que se puedan habilitar los créditos.

La cantidad solicitada por el Instituto era de mil cincuenta pesetas, cifra que la Comisión considera excesiva.

## ASUNTOS DEL JUZGADO

Se aprueba el informe del abogado consistorial en el asunto contencioso-administrativo promovido por don Luis Vallauré Coto sobre autorización a don Joaquín Villanueva para construir una cuadra en Colloto.

El Ayuntamiento se mostrará parte en el recurso, continuando la acción coadyuvante si se desestimase el recurso o abandonándole si se acordara la reposición.

## GRATIFICACION A LOS VETERINARIOS

Respecto a la petición formulada por los veterinarios inspectores sobre gratificación de servicios, se acuerda pase a informe de la Comisión de Industria y Comercio.

## CUENTAS

Como final de la reunión se aprueba el pago de diferentes facturas, puestas al cobro durante la semana.

Entre las cuentas comprendidas en este capítulo figuran la segunda liquidación de los festejos de San Mateo; registra como ingresos 30.000 pesetas, como gastos 27.565, quedando, por tanto, un superávit de 2.435.

Otra de las cuentas fué la de gastos de desplazamiento causados por la Comisión que fué a Madrid con motivo del asunto del trazado del ferrocarril Ferrol-Gijón. Importan los gastos 2.300 pesetas.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levanta la sesión.

## UNA ADVERTENCIA

En el Negociado de multas de este Ayuntamiento están depositados tres carretillos de mano y dos bicicletas, objetos que deberán ser recogidos en el plazo de ocho días, pasado el cual se procederá a su enajenación.

## INSTANCIAS PRESENTADAS

Por la Secretaría fueron ayer cursadas las siguientes:

De don Vicente Villanueva, para habilitar una casa recién construida en la avenida de San Román.

De don Manuel Fernández, para cerrar una finca y construir una escalera en las inmediaciones del kilómetro número 2 de la carretera de Trubia a Quirós.

De doña Dolores Alvarez Pérez, para construir una alcantarilla de acometida a la general, sita en el kilómetro 445 de la carretera de Adanero a Gijón.

De don Federico Alvarez Alvarez, para habilitar una casa de nueva construcción, sita en el barrio de la Cruz, Buenavista.

De don A. Gits, para construir

un tendejón en una finca del barrio de los Económicos.

De doña Matilde López Nuño para reedificar la casa número 55 de la calle de Leopoldo Alas, y 54 de la Concepción.

De don Joaquín Montoto Berrios, para realizar reformas en la casa de su propiedad, sita en San Bernabé.

## ARREGLO DE CALLES

Se ha comunicado a don José Sors la adjudicación de las obras de reparación de varias calles de esta ciudad.

Con tal motivo se le recuerda la obligación de constituir fianza definitiva.

## AL INGENIERO DE OBRAS PUBLICAS

Se han remitido a informe de la Jefatura de Minas las siguientes solicitudes:

De don Eugenio Bertrand, para cerrar parte de la finca llamada de "Los Catalanes".

De don José Aquirano Larrañaga, para reforma de una casa sita en Las Caldas.

De don Alfredo Campo Secades, para construir una casa en la carretera de la Tenderina.

## LA CALEFACCION EN LOS LABORATORIOS

Por el arquitecto municipal también se ha remitido a la Alcaldía el presupuesto de las obras complementarias de albañilería para la instalación de la calefacción en los Laboratorios Químico-Bacteriológicos municipales.

Aseñan a 401,15 pesetas.

## AUTORIZACIONES

Por la Oficina Técnica han sido autorizadas las siguientes:

# Automóviles Luarca (S. A.)

## LUARCA

Servicio regular diario para el transporte de viajeros, con magníficos coches de las acreditadas marcas "N. A. G." y SAURER, dotados de todos los elementos modernos de seguridad y confort.

Auto-Cars "N. A. G." de gran lujo, para excursiones. Camiones "N. A. G." para el transporte de mercancías y especiales para el de ganado.

## LINEA DE GIJON A VEGADEO

GIJON (Salida).....	11
AVILES (idem).....	12
SAN ESTEBAN (idem).....	13'30
LUARCA (idem).....	16'15
VEGADEO (Llegada)...	19

## VEGADEO A GIJON

VEGADEO (Salida).....	3,30
LUARCA (idem).....	7
SAN ESTEBAN (idem)...	10
AVILES (idem).....	11
GIJON (Llegada).....	12,30

## LINEA DE SAN ESTEBAN DE PRAVIA A CUDILLERO

1.ª expedición SAN ESTEBAN (Salida).....	13,15
CUDILLERO (Llegada).....	14,15
2.ª expedición. SAN ESTEBAN (Salida).....	20,15
CUDILLERO (Llegada).....	20,45

## CUDILLERO A SAN ESTEBAN

1.ª expedición. CUDILLERO (Salida).....	6,30
SAN ESTEBAN (Llegada).....	7
2.ª expedición. CUDILLERO (Salida).....	9,45
SAN ESTEBAN (Llegada).....	10,30

## LINEA DE LUARCA A MUNAS

LUARCA (Salida).....	14,30
MUNAS (Llegada).....	15,30

## MUNAS A LUARCA

MUNAS (Salida).....	8
LUARCA (Llegada).....	9

## DESPACHO DE BILLETES

GIJON: Muelle, 8. Luis Morán.  
 OVIEDO: Pelayo, 5. Heriberto Prieto.  
 AVILES: Pedro Menéndez, 20. José Díaz López.  
 LUARCA: Plaza de los Aliados. José Cadavieco.

## OBRAS EN EL CEMENTERIO

Por el Hospital municipal se ha remitido a la Alcaldía el proyecto y presupuesto para las obras de ampliación de la plaza del Cementerio del Salvador.

Tendrá una superficie de 589 con 38 metros cuadrados, y su importe asciende a la cantidad de 15.786,99 pesetas.

## SERVICIO DE INSPECCION DE LECHE

Como resumen de los servicios realizados por el inspector veterinario encargado de la vigilancia del suministro de leches en la población, damos hoy los siguientes datos, comprensivos de la decena de días mediados entre el 19 de noviembre y el 1 del actual:

Se reconocieron doscientas veinte muestras, de un total de mil litros de leche. Como resultado de estos análisis fueron de comisadas dieciocho cantimploras, con un total de ciento sesenta litros con exceso de agua.

Se retiraron de la circulación doce cantimploras, grandes y pequeñas, que no estaban en condiciones higiénicas.

También fueron anuladas cuarenta chapas de matrícula, por no corresponder a las personas que las usaban.

Se registraron cuatrocientas cinco vacas productoras de leche

# Indiscutiblemente

que para vestir sus niños con gusto y a la moda, tiene que comprar sus trajes, abrigos, impermeables y trincheras en MI TIENDA. En esta casa se reciben constantemente novedades

# MI TIENDA.-Uría, 30

DE MIERES

## Otra víctima del trabajo

Otro infeliz obrero pagó su tributo a la muerte, víctima de un accidente del trabajo.

Hallándose trabajando en los gargaderos de carbón que la viuda e hijos de don Inocencio Figaredo posee en el pueblo de este último nombre, anteayer miércoles, los obreros Aquilino Miguelet y Basilio Villalta, el último echando carbón por la tolba y el Aquilino destrampillando ésta, para que el carbón cayera en los vagones, debido al peso del carbón que la tolba contenía cedieron los postes que a ésta sostenían, viniéndose abajo carbón y tolba y cogiendo debajo al infeliz Aquilino, el cual quedó muerto en el acto.

El hecho ocurrió aproximadamente a las cinco de la tarde. El infeliz Aquilino, que de manera tan trágica encontró la muerte era hijo de Esteban y Josefa natural de Ardón (León), y estaba casado con Alejandra Rojo Fernández, de cuyo matrimonio deja tres hijos de corta edad, llamados Andrés, Julio y Rafaela.

Tan pronto el Juzgado de instrucción de este partido tuvo conocimiento del hecho se personó en el lugar del suceso, instruyendo las primeras diligencias sumariales. En la tarde de ayer se practicó la autopsia al infeliz Aquilino.

Descanse en paz esta nueva víctima del trabajo y reciban sus familiares el estímulo de nuestro sincero pesar.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY

Santa Hilaria; santos Francisco, Javier, Casiano, Crispino, Víctor y Julio.

Se ha hecho nuevamente cargo de la capellanía de Nuestra Señora de los Dolores, en San Isidoro el Real de esta ciudad el ex regente de la parroquia de San Facundo (Tineo), don Francisco Javier Gómez.

## Pescadería Cantábrica

Casa central: Paseo de Santa Clara  
SUCURSALES:

Calle del Cabo Noval, 2 y Rosal, 19

### PESCADOS PARA HOY

Merluza de Gijón, 6,50.  
Cola de un kilo, 6,25.  
Cola de medio kilo, 3.  
Cuarto de kilo, 1,65.  
Pestaña de merluza, 3.  
Besugo, 3,50.  
Pescadilla, 2, 2,50 y 3 pesetas.  
Lenguados, 2,50, 3 y 3,25 pesetas.  
Camarón, 5 pesetas.  
Almejas, 3 y 3,50 pesetas.  
Huevos de la región, 3,50, 3,75, 4 y 4,50 pesetas.  
Leche, garantizada su pureza, 0,60 litro.  
Melón corona, una peseta kilo.

Los huevos que vende esta casa son de la región asturiana, pues nunca los tuvo extranjeros.

Se sirve la leche que desean garantizada su pureza, a 0,60 litro.

LA HUEVERIA EN LA CALLE DEL CABO NOVAL, 2  
Teléfonos 779 y 876.

## NECROLOGICAS

El día 28 del pasado noviembre ha fallecido don Francisco Fernández González, de Siones, padre de nuestro amigo y suscriptor don Bernardo Fernández, facultativo de Minas con residencia en Suria (Barcelona), a quien damos nuestro pésame, así como a doña Concha Bárcena, esposa del finado, y a toda la familia.

### Doña María Masaveu y González, viuda de don Vicente Masaveu

Hoy se cumple el segundo aniversario de haber pasado a más alta vida la piadosísima dama doña María Masaveu y González, viuda de don Vicente Masaveu, persona que había vivido rodeada de una aureola de distinción, y que fué objeto de las más elevadas estimaciones por parte de la buena sociedad ovetense.

La recaudación de esta tan triste fecha para sus familiares y amigos trae también a la memoria de todos el tesoro de sus virtudes y de sus gracias y junto con esto el ejemplo de grandes cariños y excelsas caridades.

Reiteramos a sus afligidos hijos en el día de hoy las manifestaciones de condolencia que hemos hecho públicas en la hora de la desgracia y renovamos nuestros votos piadosos porque la ilustre dama haya entrado en la mansión de los por Dios elegidos.

### Encarnación Martínez Colao

Hoy hace tres años que entregó su alma a Dios en Peñafiel (Valladolid) la señorita Encarnación Martínez Colao, cuya muerte fué tan llorada por los suyos y recibida con verdadera pena por sus numerosas relaciones y amistades. Nadie podrá olvidar las delicadezas de aquella alma que pasó por encima de las impurezas de la vida sin perder su aristocracia moral y distinción espiritual. Dió el más alto ejemplo de amor filial y tuvo una edificantísima vida.

Al celebrarse hoy este aniversario expresamos nuevamente a sus afligidos padres y demás familia nuestro más sentido pésame.

### Don Blas García y García

En Olloniego, donde residía, ha dejado de existir don Blas García y García, persona que contaba con verdaderos afectos en aquella localidad, por su carácter bondadoso, recta conducta y ejemplares costumbres.

Tuvo don Blas grandes relaciones y amistades, que se pondrán de manifiesto en el día de hoy con ocasión de celebrarse solemnes funerales por su alma y la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Olloniego.

Su muerte ha sido sentidísima por sus convecinos.

Baja a la tumba entre lágrimas de los suyos y sentimientos de condolencia de los demás.

Acompañamos en el íntimo dolor de su atribulada esposa, hijos y demás familia y rogamos a Dios por el alma del finado (que en paz descanse).

### Don Avelino Alvarez Prieto

Ayer hizo un año que rindió prematuramente su tributo a la muerte, en Santiago de La Manjoya, el malogrado joven don Avelino Alvarez Prieto, persona muy querida en aquella parroquia por sus excelentes condiciones personales, siendo un verdadero modelo de hijos cariñosos.

A su desconsolada madre doña Engracia Prieto, hermanos y demás familia les enviamos nuestro más sentido pésame.

Todas las misas que se digan hoy en la iglesia parroquial de Santiago de La Manjoya serán aplicadas por su eterno descanso

## Teatro Campoamor y Salón Toreno

HOY TARDE Y NOCHE HOY

El gran éxito cinematográfico

# EL CAPITAN BLOOD

TODA COMPLETA  
DOS JORNADAS  
DIEZ PARTES

## Teatro Jovellanos

HOY TARDE Y NOCHE HOY

BUTACA, 0,40 - GENERAL, 0,20

La gran superproducción

# Paramount

inmensa película, siete partes

## La calle del olvido

Todos los días películas extraordinarias

PRECIOS POPULARISIMOS

## HACIENDA

### CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes: Ferrocarriles Económicos de Asturias, Luis María de Mesa, presidente del Tribunal Industrial, presidente de la Audiencia, Feliciano Soria.

### DE INTERES GENERAL

La Administración de Rentas Públicas de esta provincia ha dirigido una circular a las Sociedades y particulares, relativas al impuesto de alumbrado para uso propio, a fin de que solicite del ilustrísimo señor delegado de Hacienda en esta provincia antes del primero de enero próximo la celebración del concierto, acompañando para ello los documentos necesarios.

## Escuelas y maestros

Se conceden los primeros cuarenta días de licencia para el alumbramiento, a doña Adelina Allende del Cueto, maestra de Llerandi (Parres), y treinta días de licencia por enfermedad, al maestro de Cué (Llanes), don Claudio López Uribe.

—La Sección de Santander remite credencial de maestra propietaria de Udias a favor de doña Albina Campo Fernández, maestra de Tiraña.

—Se traslada a don José María Fernández de la Lósa, de Mieres, la orden de 29 de noviembre último, y se le devuelven los documentos que acompañaba a su petición referente al Real decreto-ley de 24 de junio de 1926, sobre matrículas gratuitas para sus hijos, cuyos

derechos podrá utilizar en convocatorias libres y oficiales próximas, y que terminó el plazo el 25 de octubre próximo.

—Se remiten a varias Alcaldías provinciales para entregar a varios maestros nombrados por traslado.

—Se cursa expediente de doña Lorenza Blanco, interina que fué de Lago, en Allande, en solicitud de que se la rehabilite para desempeñar nuevas escuelas interinas voluntarias.

—Manifiéstase a la Dirección general que en esta provincia existen treinta y siete escuelas con maestros sustituidos y sustitutos, según interesa en telegrama.

## Gobierno civil

### EL MAIZ EXOTICO

En la tarde de ayer se reunió la Ponencia de la Junta de Abastos, encargada de la distribución del maíz de tasa, continuando el despacho de las solicitudes recibidas.

Como quiera que aún hay disponible existencias para atender a los pedidos que pueden hacerse por agricultores y ganaderos, aquéllos que aún no han hecho sus solicitudes pueden dirigirlas al presidente de la Junta de Abastos.

### LA CARRETERA DE PAJARES, OBSTRUIDA POR LA NIEVE

Comunica la Guardia civil del puerto de Pajares que a causa de las pertinaces nevadas de estos días pasados, la carretera de León a Gijón hallase obstruida entre los kilómetros 385 y 388.

La nieve alcanza una altura

de setenta y cinco centímetros por lo cual no pueden circular los vehículos.

La nevada continúa.

### MULTAS

El señor gobernador ha impuesto multas de 25 pesetas a Rosalía Fernández y Alfredo Repollés, por negarse a facilitar para su análisis muestras de la carne de cerdos sacrificados en sus respectivos domicilios. Ambos multados son vecinos de Corias.

### De Moreda

## Un suicidio

(Por telégrafo)

Durante toda la tarde de ayer circularon rumores de que una mujer, por móviles que se ignoraban, se había suicidado arrojándose al agua desde uno de los ribazos del río minero.

La noticia, que en las primeras horas circulaba más o menos fantaseada, ofrecía gran incertidumbre por imprecisión de datos.

Poco después, personados en el lugar que se señalaba donde había ocurrido el trágico suceso, logramos informarnos cumplidamente, deshaciendo, en esta forma, las fantasías que se habían formado alrededor del ocurrido.

Se trata de una mujer llamada Marcelina Díaz que, en la tarde de ayer salió de su domicilio de Moreda y se dirigió al río, sin que nadie notara en ella anomalía alguna.

Algún tiempo después, cuando tardase en volver a su domicilio, se sospechó pudiera haberle ocurrido alguna desgracia, cuando se dirigían en la dirección que la infortunada Marcelina había tomado, se la encontró a la orilla del río, ya ahogada.

En el lugar del suceso se personó el Juzgado de Allande. Se ignoran más detalles. Mañana ampliaremos éstos.

Corresponsal

## Administración general de Arbitrios

Se hace presente a los contribuyentes, por el arbitrio de veinte céntimos en tonelada de mineral explotado y no exportado del primer trimestre del ejercicio semestral de 1926 (julio, agosto y septiembre), que de no satisfacer sus descubiertos hasta el día seis del corriente mes, recargando los recibos, se les decretará recursos en el apremio, y la imposición de los recargos correspondientes:

Deudores a la Hacienda Provincial:

Don Plácido García Fernández, 32,02 pesetas.

Don Luis Noriega, 2,64 ídem.  
Don Cándido Blanco Varo, 247 ídem.

Don Antonio R. Arango, ídem.

Don Marcelino F. Fanjul, ídem.

Don Baldomero Orviz, 70 ídem.

Don Felipe Suárez, 142,69 ídem.

Don Severino F. Pello, ídem.

Don Justo Villanueva, ídem.

Don Joaquín Paredes, 70 ídem.

# GIJON, MIERES Y LLANES

DENTISTA A. CHERIGUIAN GIJON

## Varias notas

### QUEDO CONSTITUIDO EL COMITÉ LOCAL DE TURISMO

Ayer tarde se celebró en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, la anunciada reunión para constituir el Comité Local de Turismo.

Se eligió el siguiente: Presidente, el alcalde, señor Tuya.

Vicepresidentes: don Ismael Figaredo y don Arturo Truán.

Secretario, don Antonio P. Pimentel.

Vicesecretario, don Manuel Ensueto.

Tesorero, don Celestino Aguirre.

Vocales: los señores Bachunacir, Turkel, Cuesta, Salvatierra, un representante de cada periódico y otras personas que se designarán.

### POR LOS NIÑOS POBRES

La Junta de Protección a la Infancia ha solicitado del Ayuntamiento un local en la Casa de Nava para recoger en él los niños abandonados que andan por la calle, y alimentarlos, sostenerlos y educarlos por su cuenta.

Esa instancia pasó a dictamen de la Comisión de Beneficencia, y está favorablemente informada, pasando a estudio y resolución de la Permanente.

### EL CONSUMO DE CARNE

El mes de noviembre pasado se sacrificaron en el Matadero municipal las siguientes reses: 216 bueyes y vacas, 737 novillos y terneras, 230 carneros y 649 cerdos. Total, 1.832 reses.

Se desecharon en vida cinco reses por flacas, y fueron decomisadas varias vísceras.

### RECTIFICACION DEL PADRON DE HABITANTES

Durante el mes de diciembre actual se rectificará el padrón municipal de habitantes, con las inscripciones y eliminaciones que procedan. La obligación de empadronamiento comprende a todos los que residan en un término municipal al tiempo de formarse el padrón o de su rectificación anual. Igualmente está obligado todo español, o en su caso los representantes legales causahabientes de incapacitados y finados, a declarar toda causa de alteración o eliminación en el empadronamiento.

La Comisión municipal permanente declarará de oficio la vecindad de los españoles emancipados que, al confeccionarse o rectificarse un padrón, lleven dos años de residencia fija en el término municipal.

## ASLAND

es la marca de Cemento Portland más importante de España, en producción, resistencia y calidad.

Representante-Depositario en la Región

### SANTIAGO RIVERO

Almacenes de materiales de Construcción GIJON

Para empapelar habitaciones

## PAPELES PINTADOS

Desde UNA peseta rolo

Se envían muestrarios a provincias

JUSTO DEL CASTRO.-San Bernardo, 93.-GIJON

## Artículos para regalos

Siempre fué preferida la CAMISERA INGLESA, porque en ella se encuentran surtidos en todos los precios

URIA, 34.-OVIEDO

mino municipal, o ejerzan en el cargo público, cualquiera que sea el tiempo de su residencia. Asimismo declarará en todo momento la vecindad de los españoles que la pidan y lleven seis meses de residencia efectiva en el término.

Siendo esto preceptivo por el Estatuto municipal y conveniente para el interés general y particular, advierte la Alcaldía que incurrirá en multa el que no cumpla y obedezca lo anteriormente ordenado.

## Sucesos

### VARIOS HERIDOS

En la Casa de Socorro fueron asistidas ayer las siguientes personas:

Carmen González, de veintidós años de edad, de una herida infectada en la región maleolar externa del pie izquierdo, leve, casual.

Bernardo Fernández, de diecisiete años, de quemaduras leves en la región deltoidea, que se produjo con una vela; y

Corsino Menéndez, de catorce años, que presentaba una contusión de carácter leve en el pie izquierdo, que se produjo al caerle encima unas tablas.

### MULTAS

Ayer fueron impuestas por la Alcaldía las multas siguientes:

De 10 pesetas al dueño de dos bicicletas que carecen de la correspondiente matrícula.

De cinco pesetas a un maestro de obras por verter escombros en la vía pública.

De dos pesetas a una camioneta por circular por calles prohibidas al tránsito público.

### Marítimas

### EL CARBON CARGADO DURANTE EL MES

Durante la última decena de noviembre se cargaron por los puertos de Gijón-Musel las siguientes toneladas de carbón:

Musel: ferrocarril de Langreo, turno ordinario, 7.511; turno extraordinario, 12.899; ferrocarril del Norte, cargaderos, 8.786; grúas chicas, 10.550; dársena, ferrocarril de Langreo, 2.436. Total, 42182 toneladas.

Total embarcado durante el mes, 126.964 toneladas.

### ENTRADAS

Cabo Cullera, general, La Coruña.

Josefa, vacío, Bilbao.

Bazán (inglés), general, Santander.

Pluto (holandés), ídem íd.

### SALIDAS

Cabo Cullera, general, Santander.

Angela, vacío, Marsella.

José (peruano), ídem, Huelva.

Atxeri Mendi, general, Montevideo.

Pluto (holandés), ídem, Oporto.

México, ídem, Navia.

## DE MIERES

### MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas las siguientes:

Dos de 25 pesetas, a dos dueños de automóviles, por exceso de velocidad.

Una de 25 ídem, al dueño de un salón, por dar bailes sin permiso.

Otra de 25 ídem, a un vecino de Requejo, por blasfemia.

Otra de 25 ídem, a un vecino de Turón, por hacer aguas menores en la vía pública.

Dos de 5 ídem, a los dueños de dos camiones, por dejarlos abandonados en la vía pública.

Una de 25 ídem, a un vecino de El Vasco, por escándalo.

Cinco de 1 ídem, a otras tantas vecinas de esta villa, por tener gallinas en la vía pública.

Dos de 25 ídem, a dos industriales, por vender leche aguada.

### POR LA TRANQUILIDAD PUBLICA, HAY QUE EVITARLO

El pasado domingo y como a su tiempo hemos publicado, ha sido de verdadero trabajo, tanto para nuestro Juzgado de Instrucción como para el personal del benéfico Establecimiento de la Casa de Socorro. Basta decir que a las siete de la tarde del día siguiente, lunes, en que nos

## CURACION de las HERNIAS por el método del doctor WALKINSONT

Sin operación ni molestias y sin perder un sólo día en sus ocupaciones diarias.

Invita a todos los herniados cansados de probar varios métodos y a los que después de operarse se les haya reproducido la hernia, acudir al hotel que más abajo se detalla y demostrarles que positivamente se cura la hernia en todas las edades.

Este método tiene la ventaja sobre los demás:

Primero. Porque hasta el pobre más humilde puede curarse dándole facilidades de pago.

Segundo. Desengaña en caso que la hernia no tenga cura.

Tercero. Los precios son módicos, lo más humanamente posible.

Estará en OVIEDO el día 11 de diciembre, de 10 a 12, en el Hotel París. Dirección, C. J. Austria Valencia.

## Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcuya y Hermano Capital, 30 millones de pesetas

Domicilio Social: Plaza de la Constitución, 7 y 8 OVIEDO

Sucursales: Arriendas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA Y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de

3 y medio por 100 a 6 meses 4 por 100 a 1 año

Cajas de alquiler Caja de ahorros

Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANC OVIEDO

personamos en el Juzgado, a fin de cumplir con nuestras obligaciones, se encontraba en el máximo de actividad, con motivo del homicidio de Turón.

Hacia muchísimo tiempo que en Mieres no oíamos de estas agresiones en que el alcoholismo y el tipo chulesco son siempre los principales actores que, pistola o navaja en mano, parecen buscar ansiosos a quién cebar sus instintos. Nos vanagloriábamos de esta era de tranquilidad, por la leyenda negra con que anteriormente se le conocía a este Mieres de nuestros cariños. Mas poco dura la alegría en la casa del pobre. Y Mieres, por hacer número a los homicidios, comenzados el día primero del pasado mes en las inmediaciones de Oviedo y que proseguían a uno por domingo, Mieres, digo, cerró ese fatídico mes, con otro, perpetrado en Turón.

Un hombre muerto en Lago (Turón), dos heridos graves y dos leves, en Mieres. He aquí el resultado de la crónica negra del último domingo, en lo que campeó la navaja. Nos esperará para domingos sucesivos crónica igual? Quiera Dios que no. Que nuestras autoridades, que a ciertas campañas de nuestros colegas y nuestras, no hagan oídos de mercader, y el mal estará evitado. Elas, que son las encargadas de velar por la tranquilidad pública, dicten medidas enérgicas, que nunca serán lo suficiente, de proseguir como el pasado domingo.

Otro día prometemos ocuparnos del vicio de la blasfemia que, pese a las severas órdenes, en Mieres no se logra ni atajar.

### ¿HABRA ALGO DE CIERTO?

A nuestros oídos ha llegado la grata noticia de que muy en breve lucirán nuestros sufridos guardias municipales polainas, capote, cartera y casco, todo flamante. No sabemos si todo ello será cierto, mas si así ocurre, convendría les equiparan también de un poco más de autoridad, o lo que es lo mismo, se les conceda alguna mayor atribución, para cumplir cual corresponde con sus delicadas obligaciones.—Martínez.

### DE LLANES

#### DISTRIBUCION DE PREMIOS

En el Colegio de La Encarnación tendrá lugar el próximo día 12 el acto de distribución de premios, otorgados a sus alumnos por el Instituto de Gijón y los particulares del Colegio, durante el pasado curso académico.

El acto, que ha de verificarse con el esplendor que él caracterizó en años anteriores, se celebrará con arreglo al siguiente programa:

Primero. Sinfonía.

Segundo. Memoria del curso académico 1925-26.

Tercero. Intermedio musical.

Cuarto. "España", poesía.

Quinto. Distribución de premios.

Sexto. Tres piezas breves, coro.

Séptimo. "Mi casa natal", coro infantil.

Octavo. "Patria", canto coral.

Noveno. Cantos regionales.

Décimo. Alocución del reverendo padre director.

### ESPECTACULOS

En el Teatro Benavente exhibiéronse "La eterna lucha" y "El vanidoso", dos "films" por demás sugestivos, que merecieron el general beneplácito.

Ayer, jueves, se proyectó la primera jornada de "Los cuatro jinetes del Apocalipsis", la adaptación de la genial obra de Blasco Ibáñez, anunciándose para hoy la segunda jornada de esta cinta, sin duda alguna, la mejor producción cinematográfica que ha presenciado el público llanisco.

Para en breve se anuncia la gran cinta "La presa del mar", de la que Jorge O' Brien hace una perfecta interpretación.

El Salón Moderno presentó el domingo "Don Quintín el amargao", producción nacional de las más bellas y perfectas de cuantas se han visto en Llanes.

El martes fué "Juventud deportiva", la cinta pasada por la pantalla. Llena toda ella de interés y realismo, manijvo en constante expectación a todos cuantos presenciaron su exhibición, que mereció los unánimes elogios.

El domingo, la cinematografía francesa habrá de obtener a buen seguro un nuevo éxito, con su soberbia joya "El niño rey", "film" en la que se representa verazmente todas las vicisitudes de la vida de Luis XVIII.

## Registro civil

Nacimientos.—Mariano Rodríguez Menéndez; María González Ruiz; María Duarte Vallina, José Rodríguez San Martín, Carmen González García.

Defunciones.—Pedro Fanjul Argüelles, de ochenta y seis años; Margarita Alonso Alvarez, de tres meses; Luisa García Fernández, de treinta y tres años; Faustina Fernández Hevia, de sesenta y ocho años; Josefa Alvarez García, de cincuenta y tres años.

Matrimonios.—No hubo.

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

### COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario.

### JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.



Semillas frescas y escogidas vendidas a precios sumamente económicos la casa de José Polledo Campomanes, 20 OVIEDO

# INFORMACION REGIONAL

**GRADO**

**DE SOCIEDAD**

Saludamos en esta villa a nuestro distinguido amigo el marqués de la Vega de Anzo, que regresaba de Bayo y se dirigía a Oviedo.

**SOLEMNE NOVENARIO**

Cada día es más numerosa la concurrencia de fieles a la solemne novena en honor de la Purísima Concepción se está celebrando en esta parroquia.

Después de los ejercicios de costumbre, durante los cuales un afinado coro de distinguidas señoritas entona hermosos cantos religiosos, con acompañamiento de armonium, se celebra el sermón, a cargo de un culto orador sagrado.

**EL TEMPORAL**

Se ha desencadenado un fuerte temporal de agua y viento, habiendo descendido la temperatura considerablemente.

Por efecto de la lluvia el río Cubia ha experimentado bastante crecida, llegando en algunas partes a inundar las huertas ribereñas.

El llamado río Martín, originario de la catástrofe del 21, también aumentó de caudal, anegando las aguas parte de la calle de González Alvarez, aunque por pocas horas.

Se teme, de no realizar las obras de defensa necesarias, que el mencionado riachuelo vuelva a ocasionar nuevos daños.—Corresponsal.

**INFIESTO**

**PARA EL SEÑOR ALCALDE**

Perdonen los señores almacenistas e industriales de la villa que manipulean el artículo ese tan negro como indispensable cual es el del carbón al detalle, que consignemos nuestra más enérgica protesta ante los escandalosos abusos que cometen con los consumidores; para dichos señores, por lo que se ve, no rigen leyes ni disposiciones de la Junta de Abastos ni del gobernador civil; para ellos la reciente tasa impuesta es un mito; no sólo no la respetan, sino que aumentan en 0'50 pesetas, nada menos, el precio del quintal de galleta, alegando que escasea; imponerse la tasa de 3'50 pesetas y aumentar ellos el precio del quintal a 4 pesetas todo fué uno; bonita forma de cumplir y acatar las leyes.

Por hoy sólo nos limitamos a llamar la atención de nuestra celosa autoridad local, para que tome cartas en el asunto y obligue a los industriales a mantenerse dentro de los límites de la ley, no consintiendo en modo alguno que dicho artículo se venda a precio superior que el de tasa, ni tolere mezclas ni fraudes en la calidad del mismo.—Corresponsal.

**SOTRONDIO**

**SANTA BARBARA, PATRONA DE LOS MINEROS.**

Para celebrar la tradicional fiesta de Santa Bárbara, Patrona de los mineros, y organizada por un grupo de amigos de la buena sociedad y armonía, tendrá lugar el día de la festividad en la fonda de doña Mercedes Escandón una espléndida y fraternal merienda, en la que no faltarán al par de la esmerada servidumbre, los brindis de costumbre y las alegres y escogidas notas asturianas que los comensales saben entonar. Sirva a los invitados este fraternal festejo de provecho y vaya por adelantado nuestra enhorabuena al iniciador de tan simpático acto.

**NUEVA**

**BANQUETE**

Con motivo de la marcha a Cuba, donde tienen importantes negocios, de los señores don Tomás Buergo y don Adolfo Alonso, en la semana pasada se les obsequió con un suculento banquete de despedida, en el que estuvo dignamente representada la colonia de americanos, sus numerosos amigos y la Prensa.

El banquete, servido por la Casa González, estuvo admirable.

Inició los brindis don Francisco Carbón, quien ofrecía el banquete en nombre de la Comisión organizadora, siguiéndole en el uso de la palabra don Tomás Marina, don Jaime Fernández, que lo hace en nombre de REGIÓN y en el de diversos diarios que representa; doctor Juan Duyos, don Máximo G. de la Vega, don Gregorio del Campo, don Baltasar del Cueto, don Sixto Velasco y don José García Peláez, que leyó unas sentidas cuartillas, siendo todos muy aplaudidos y haciéndose votos por que los festejados amigos tengan un feliz viaje y pronto regreso a este bello rincón astur.

Concurrieron a tan simpático acto el doctor Duyos, don Máximo G. de la Vega, don Gregorio del Campo, don Félix Menéndez, don Francisco Carbón, don Manuel Buergo, don Ceferino Gutiérrez, don Casimiro González, don Antonio López, don Ramón Díaz, don Sacramento Díaz, don Juan San Martín, don Manuel García, don Adolfo González, don José Pérez, don Fidel Sáinz, don Sixto Velasco, don Tomás González, don Tomás González, don Ángel Alonso, don Tomás Marimé, don Julio Prieto, don Hermilio González, don Baltasar del Cueto, don Enrique del Cueto, don Jaime Fernández, don José Avín, don José García Peláez, don Emilio Martínez, don Bernardo Gutiérrez, don Antolín Corrales, don Agustín Cebrales, don Manuel Pesquera, don Saturnino González, don Fernando Duque de Estrada, don Ricardo Duque de Estrada, don Félix Contreras, don José Buergo, don Bernardino Díaz y don Juan Bada.

**NECROLOGICA**

El día 28 del pasado se celebró en nuestro templo parroquial oficio solemne de ánimas por el alma de don Ceferino Gutiérrez Pozo, de grata memoria, modelo de ciudadanos que en vida no supo más que practicar el bien.

**DE SOCIEDAD**

Para Madrid, donde pasarán la temporada de invierno, ha salido el día 27 el excelentísimo señor conde de la Vega del Sella, acompañado de toda su distinguida familia. Feliz temporada les deseamos.

**TURON**

**ATENO OBRERO**

El lunes último dió su anunciada conferencia el ilustre catedrático de la Universidad de Oviedo, don Isaias Sánchez Tejerina, sobre el tema: "¿Locos o criminales?". Empieza diciendo que si hubiera dispuesto de una varita mágica de esas que tanto se habla en las leyendas, no sería esta la segunda vez que ocupara la tribuna del Ateneo, sino, por lo menos, la quinta o sexta; pero—dice—el hombre moderno, a pesar de sus ansias de libertad, sólo es relativamente libre, ya que sus ocupaciones obligan a limitarla. Tiene palabras de elogio para la Junta del Ateneo, a la que

anima a proseguir en la hermosa labor cultural emprendida. Entra en el tema de su conferencia preguntando por qué hay hombres buenos y hombres malos.

Dice que nos conocemos a nosotros mismos y a los demás; pero que no llegamos a conocer el cuerpo humano en sus aspectos somático y físico. El hombre, cuerpo y espíritu, no es el todo. Si tratásemos de hacer un croquis de él, no llegaríamos a perfeccionarlo, si no se analiza el ambiente en que vive.

Habla del estudio sociológico y dice que en esto se abusó mucho, pues para ello se nombraban personas que lo limitaban a pura literatura.

La Sociología criminal es la que da idea de la causa de los crímenes, pero debe ir precedida de un estudio antropológico.

Hay dos cuestiones a tratar respecto a los actos humanos: incultura o enfermedad. El hombre culto, no realizará nunca un crimen; podrá hacer daño, pero no es criminal.

Hace resaltar la importancia de traer hijos sanos. Si vienen con herencia de alcoholismo, sífilis, etc., sólo se traerá caricaturas humanas, que causarán un gran perjuicio a la sociedad.

Clasifica los criminales en natos, habituales, locos y pasionales.

Los primeros, ya nacen con ese instinto; los segundos, son los que aprovechan cualquier ocasión para cometer el delito. El loco, es víctima de una tempestad que le arrastra a atentar contra las personas a quien más quiere. En este caso no se trata de un criminal, sino de un enfermo, al que, lejos de odiarsele, debe defendérselo y apartarle a sitio donde pueda curarse.

Cita ejemplos ocurridos en Italia y Rusia sobre estos asuntos, y dice que cuando se pamos de alguien que cometió un crimen, no debemos juzgarlo a la ligera, sin antes saber las causas, en su mayoría, por falta de cultura. Debe odiarse el delito, pero compadecer al delincuente.

Termina recomendando se siga laborando en pro de la cultura, pues fomentándola será como la humanidad se verá libre de estos repugnantes actos, que no existirían si cada cual nos ocupásemos de ella.

El señor Tejerina fué largamente aplaudido por el numeroso público que asistió a la conferencia, saliendo gratamente satisfecho, tanto de lo instructivo del tema, como de la hermosa oratoria que dicho señor posee.

**IBIAS**

**INTERESES REGIONALES**

Las manifestaciones hechas por el excelentísimo señor gobernador civil a su regreso de Madrid, respecto a la buena disposición del señor director general de Comunicaciones, para que la conducción del correo a San Antolín se haga en automóvil, aprovechando la carretera del Estado, según reciente solicitud de los vecinos de esta villa, han causado excelente impresión en todo el vecindario, donde se sentía como apremiante necesidad la citada mejora que, aparte de la mayor rapidez en recibir la correspondencia, ha de facilitar los viajes a la cabeza del partido y a la capital de la provincia, con ventajas económicas para el que los realice.

Desde estas columnas hacemos presente al señor Caballe-

ro y al excelentísimo señor don Francisco Zuvillaba, por su actividad e interés, el agradecimiento de este Municipio.

Otra mejora de vital interés para el Municipio de Ibias sería la terminación de la carretera de Cangas de Tineo a Dubiaño (sección de Ventanueva a Marentes); para ello habría de acordarse, por el Ministerio de fomento, el estudio de los trozos quinto y sexto y el envío del crédito necesario, para tales estudios, a la Jefatura de Obras de la provincia, y a tal fin nos permitimos llamar la atención de los señores gobernadores civil y militar, en la confianza de que han de ser oídas y atendidas nuestras súplicas.

**DE SOCIEDAD**

Hemos visto con agrado en la primera terna de provisión de parroquias de esta diócesis el nombramiento de nuestro vecino don Maximino Monjarín López, para la parroquia de San Claudio y Santa Marina de Piedramuelle (Oviedo), nombramiento que esperamos cuantos conocemos las condiciones de talento, trato, celo, etc., en el desempeño de su cargo de tan culto y ejemplar sacerdote.

Mucho celebramos este triunfo que tiene que añadir a los muchos conquistados en su altruista y humanitaria misión.

**GANDAS**

**NOVENA DE LA PURISIMA CONCEPCION**

Con la acostumbrada y tradicional brillantez ha dado comienzo en nuestro templo parroquial el solemne novenario que en honor de la Inmaculada Concepción, excelsa Patrona de España, dedica la Cofradía de las Hijas de María, celebrándose los solemnes ejercicios con el templo lleno de fieles, habiendo sido notablemente reforzado el famoso coro de las Hijas de María con escogidas y valiosas voces, resultando magistralmente interpretados los hermosos cánticos religiosos.

El sermón está a cargo de un elocuente orador sagrado de la Orden del Corazón de María de la residencia de Gijón.

Los tres últimos días habrá exposición de S. D. M.

Con motivo de dichos cultos se encuentra artísticamente adornado, presentando un sugestivo aspecto nuestro primer templo parroquial, habiendo hecho en ello derroche y gala de buen gusto las animosas y entusiastas Hijas de María de esta localidad, a quienes enviamos nuestra sincera felicitación, principalmente a su digno presidente, el muy venerable y virtuoso párroco, que con tanto cariño y rectitud dirige desde hace cerca de 40 años esta parroquia.

**GRATA NOTICIA**

Reina gran entusiasmo entre los vecinos del concejo con motivo de los estudios que con gran actividad está llevando a cabo una importante empresa asturiana, con el beneficioso fin de dotar de luz eléctrica a todas las parroquias de Carreño, mejora importantísima del progreso a la que han sabido responder los vecinos con altura de miras, ofreciendo el máximo de esfuerzo, comprometiéndose a instalar el mayor número posible de luces, así como a dar a la Compañía toda clase de facilidades materiales y económicas, con el objeto de ver pronto realizadas tan ansiadas aspiraciones, a las que presta su valiosa cooperación nuestro entusiasta Ayuntamiento.

tamiento, estando vivamente interesado en que las citadas mejoras se lleven a feliz término dentro del próximo año, con lo que están de enhorabuena nuestros agricultores.

**UNA DONACION**

Dentro de breves días y temidos todos los trámites rigor, darán comienzo en la parroquia de Ambás las obras para la construcción del nuevo y amplio cementerio municipal que donan a dicha parroquia los acaudalados y benefactores carreñenses don José y don Alvaro Bangó, proponiéndose levantar un suntuoso mausoleo en el centro del mismo. Rasgo de esplendor que ha merecido el agradecimiento de todos los vecinos.

**DE SOCIEDAD**

Con objeto de inspeccionar los distintos servicios que nuestro Ayuntamiento le encomendados, pasó unas horas entre nosotros el ilustre ingeniero del rico concejo Aller, don Leonardo Oviedo, quien mostró un vivo interés por conocer el nuevo Casino, que visitó en compañía nuestro activo alcalde, quedándose asombrado de la hermosa presentación que ofrecen sus salones, así como de la amplitud, confort y comodidad de todas sus dependencias e instalaciones, haciendo grandes elogios del exquisito gusto que se ha tenido en su decorado principalmente en la riqueza del mobiliario, manifestando que no tiene nada que envidiar a los mejores de su clase, siendo el señor Oviedo altamente satisfecho de la finalización que le dispensaron en el objeto de los socios.—Corresponsal.

**MURIAS (ALLER)**

**CULTOS RELIGIOSOS**

El día 30 del pasado noviembre se celebró, con la solemneidad acostumbrada, la función del Apóstol San Andrés. A las diez y media comenzó la misa solemne celebrada por el párroco don Benito González, asistiendo los presbíteros don Juan F. Castañón y don Cipriano F. Trapiello.

A la misa precedió la procesión en la que salió la expresiva imagen del mártir Santo Apóstol.

En este mismo día a las cuatro de la tarde se dió principio a la novena de la Inmaculada Concepción, con la que se propone honrar a su excelsa Patrona la Congregación de "Hijas de María" de este pueblo. Durante la novena que se celebrará con toda solemnidad, se elegirán escogidos motetes en honor de la celestial Patrona por algunas jóvenes de la Congregación.—X.

**POLA DE SIERO**

**DE TEATROS**

En el teatro Cervantes de esta villa, ha actuado en estos días la gran compañía de comedia drama de Carmen Seco, habiendo obtenido tres grandes éxitos.

El pasado martes, día del debut, fué puesta en escena una hermosa obra de Ardavin, "Rosa de Madrid", siendo representada con gran acierto y éxito miércoles, la graciosa caricatura de Luis Vargas, "Charlotón", que gustó sobremanera. El jueves como despedida, actuó con la magnífica obra de Ardavin, en cuatro actos, titulada: "La nave sin timón", la cual gustó.

# GUIA DE OVIEDO

Para toda clase de informes dirigirse a esta Administración

REGION  
económicos especial-  
a base de contrato por año

## Especialistas en niños

**DOCTOR GARCIA OLIVEROS**  
Enfermedades de los niños  
Quintana, 18, primero. Teléf. 14-07

**J. ALONSO MARCOS**  
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5  
Uria, 58, 2.º.—Teléf. 12-70

**DOCTOR PAULINO PRIETO**  
Consulta de 11 a 2  
Uria, 7, 1.º.—Teléfono 11-04

**A. NUEL ESTRADA**  
Especialidad. Rayos ultra-violeta  
Rosal, 11.—Teléfono 64

**ENRIQUE RUBIERA**  
Hospital del Niño Jesús de  
Madrid. Jovellanos, 2. Tel. 14-26

**SECRETAS Y PIEL**  
Doctor Enrique G. Rico  
de la Facultad de Paris. Gil de  
Albornoz, 1.º derecha. Teléfono 3-25.

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6  
Clara, 24, 2.º.—Teléf. 1-99

## NERVIOSAS Y MENTALES

Consultorio de estas enfermedades y de la piel  
**RODRIGUEZ SAN PEDRO**  
URIA, 72, BAJO.—OVIEDO.—TELEFONO 10-40

**DOCTOR GUILLERMO LOPEZ**  
Piel y sexuales  
P. del Ayuntamiento, 9.—Teléf. 6-15  
**Corazón y pulmones**

**DOCTOR MIRANDA**  
Especialista de corazón y pul-  
mones. Profesor del Instituto Ru-  
bio, en Madrid. Consulta: de 10  
a 1 y de 3 a 5, excepto los vier-  
nes. Uria, 72, segundo. Teléfono  
10-25. Oviedo.

**DOCTOR FERNANDO LANDETA**  
De la Beneficencia Provincial  
Magdalena, 2, 2.º

**CALIXTO TUERO MUNIZ**  
De las Clínicas de Madrid  
Peso, 12.—Teléfono 78

**Estómago, intestino e hígado**

**JOSE ANTONIO FERNANDEZ**  
Enfermedades de la nutrición  
Magdalena, 8, 1.º.—Teléf. 9-27

**DOCTOR J. A. GENDIN**  
Uria, 36  
Teléfono 11-53

**DOCTOR JOSE FERNANDEZ**  
Consulta: De 9 a 12 y de 3 a 5  
Dr. Casal, 7, 2.º.—Telf. 12-04

## Enfermedades de los ojos

**DOCTOR ELOY PEREZ**  
Del Instituto Oftálmico Nacional  
San Francisco, 24.—Teléf. 905

**A. F. VEGA E HIJO**  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
P. General Ordóñez (Escandale-  
ra), 2, primero. Teléfono, 5-24

**DOCTOR RAMON PENDAS**  
Consulta de 10 a 1  
Jovellanos, 21.—Teléfono 3-60

**Clínica dermatológica**

**DOCTOR JESUS MORAN**  
Piel y genito-uritarias. Rosal, 10.  
Teléfono 5-27

**Garganta, nariz y oídos**

**DOCTOR JOAQUIN DIAZ SARRI**  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Uria, 25, 1.º

**Clínicas dentales**

**T. LOPEZ CUESTA**  
Enfermedades de la boca y dien-  
tes. Uria, 60.—Teléfono 11-39

**JAIMÉ B. VILIESID**  
Uria, 32  
Teléfono 10-49

**JESUS CASARIEGO**  
Ultimos adelantos  
Dr. Casal, 20, 2.º.—Teléfono 12-11

## Restaurants

**PARK OVETENSE**  
Pintoresca situación  
Buenavista.—Teléfono 187

**Café Restaurant**  
**PAREDES Y RAMOS**  
Plazuela Riego, 6. Teléfono 430  
Comidas caseras  
Servicio cubierto y carta

**RESTAURANT CAROLINA**  
Servicio a la carta  
Plazuela del Riego

**RESTAURANT ROYALTY**  
Selectos menús  
San Francisco, 24.—Teléf. 9-69

**Hoteles**

**HOTEL SANTA CRUZ**  
Esmerado servicio  
Cangas de Onís

**HOTEL FRANCES**  
Cocina selecta  
Jovellanos, 2.—Teléf. 174

**Bares**

**BAR LANGREANO**  
Benjamin Argüelles  
San Juan, 12.—Teléfono 9-63

**BAR BARRIL**  
Café Exprés  
Plaza de Porlier, 1

## Industria y comercio

**EL MODELO**  
Sombrerería y Zapatería  
Cimadevilla, 1

**PRODUCTOS KODAK Y GAMA-**  
ras de las principales marcas.  
Máquinas de escribir marca "Co-  
rona". Saturnino López. Plaza  
27 Marzo, núm. 2. Teléfono 433

**MINIMAX**  
Extintor de incendios  
Campoamor, 32.—Teléfono 12-62

## Máquinas de escribir

**ELECTRA MECANOGRÁFICA**  
Taller de reparaciones  
Rúa, 11.—Teléf. 942

## Garages

**TUERO. EL PAISANU- MAS**  
barateru y surtiu d'Uviu  
Automóviles — Accesorios

**"ANSALDO" Y "AUSTIN"**  
Los mejores coches  
Quintana, 17.—Teléfono 14-49

# GUIA DE PROFESIONALES

## Estómago-Intestino-Hígado

**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista. Consulta:  
de 12 y 2 a 4. Uria,  
Teléfono 10-88.

**Leopoldo Escobedo**  
de la piel, secretas y  
de las orina. Uria, 18.—  
Oviedo.

## Nariz y oídos

**Dr. N. RON**  
Enfermedades de la  
garganta, nariz y oídos.  
San Antonio, 12. Telé-  
fono 744. Consulta: de  
10 a 1 y de 4 a 6. Gijón

## Clinica Odontológica

**DR. FERNANDO MUÑOZ TOCA**  
Odontólogo de la Bene-  
ficiencia Provincial.  
Consulta de 10 a 14 a 7  
Plaza de la Escandalaria  
(entrada por Argüelles,  
39). Teléfono 974.—  
Oviedo.

**GONZALEZ-GRANDA**  
Garganta, nariz y oídos.  
De las Clínicas del doc-  
tor Tapia. Independen-  
cia, 34.—Oviedo.

## ABON CHIMBO ES MEJOR

representante general para  
ASTURIAS, LUGO Y LEON: **Eugenio D. Monasterio**

## Cie. Gle. Trasatlántique

bilidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes, para la HABANA Y VERACRUZ  
El 22 de diciembre saldrá de GIJON (Musel) el rápido ya-  
por correo de gran tonelaje

## CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas  
51'65, y para Veracruz, pesetas 594'90.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a  
los consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PAQUET.—Teléf. 666

## Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA  
Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamen-  
tarios, para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y  
carroza especial de todo lujo.

## Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios.  
Precios incompatibles y facilidades para el pago en favor  
de las familias menos afortunadas.  
Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan  
sus cincuenta y un años de existencia.  
Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, des-  
tendiendo por completo a las familias.  
Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre de-  
terminaciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40 **Teléfono, 103** Moros, 40

HACE DESAPARECER LAS PE-  
CAS EL

## Agua Prodigiosa de Venus

## Fotografado REGION

### AVISA

A las Comisiones organizado-  
ras de festejos, que en este taller  
encontrarán todas las facilidades  
y orientaciones que necesitan  
para darle forma artística a los  
Portfolios o Álbumes que es cos-  
tumbre editar en estos casos,  
anunciando los festejos. Diri-  
giéndose a este taller hallarán  
vencidas todas las dificultades.  
En él tienen un prestigioso dibu-  
jante, especializado en estos tra-  
bajos, que les orientará y hará  
cuantos dibujos sean necesarios:  
portadas, orlas, apuntes e ilus-  
traciones. Un fotógrafo, que irá  
a hacer artísticos trabajos al lu-  
gar que ustedes indiquen.

Les recordamos la facilidad y  
economía que encontrarán al di-  
rigirse a este taller con sus en-  
cargos, donde disponen de todos  
los elementos necesarios para  
editar artísticamente sus traba-  
jos.

Y en este acreditado taller tie-  
nen a su disposición un archivo,  
donde hallarán todo cuanto ne-  
cesiten: imágenes religiosas re-  
tratos de personalidades, vistas  
panorámicas y monumentos de  
toda la región.

Construcción de carrocerías y reparación  
de las mismas, de

# JUAN MARTIN

Azcárraga, 30.—Teléfono 14-05.—Oviedo

## ALMACENES FONTELA

CASA CENTRAL (frente a la iglesia de San Juar)

No dejen de visitar estos importantes ALMACENES, para hacer sus  
compras de invierno.

Sigue la liquidación de varios artículos y se empieza la de importantes  
partidas de GAMUZAS para abrigos y vestidos de señora.

Especialidad de estos ALMACENES, GENEROS blancos y PAÑERIA  
donde encontrarán todas las marcas más acreditadas.

## Nuestras tarifas de publicidad

### COMPAREMOS:

COBRAMOS, porque tiramos 15.000 ejempla- res, estos precios por línea:	COBRARIAMOS solamente si los ejemplares de tirada fueran			
	8.000	6.000	4.000	2.000
Página primera, pesetas . 3	1,60	1,20	0,80	0,40
" 2.ª o 3.ª " . 1	0,53	0,40	0,26	0,13
" 4.ª o 5.ª " . 0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
" 6.ª o 7.ª " . 0,60	0,32	0,24	0,18	0,09
" 8.ª o 9.ª " . 1,50	0,80	0,60	0,40	0,20
" 10 u 11, " . 0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
" 12 o 13, " . 0,40	0,21	0,16	0,10	0,05
" 14 o 15, " . 0,30	0,16	0,12	0,09	0,04

En la primera columna del cuadro anterior vea usted los precios que actualmente cobra  
REGION por su publicidad, y sobre los cuales hace los descuentos que corresponden a la im-  
portancia de cada orden.

Vea usted en las cuatro columnas siguientes del cuadro los precios que corresponderían  
a una tirada de 8.000, 6.000, 4.000 y 2.000 ejemplares.

Anunciar es difundir y el hacerlo en una publicación de pequeña tirada es gastar el di-  
nero inutilmente.

REGION tira DIARIAMENTE

### 15.000 EJEMPLARES

Anunciar en REGION equivale a hacer ANUALMENTE un reparto concienzudo de  
5.000.000 de anuncios

Vea usted por sus intereses; no confíe nunca su publicidad sin antes pre-  
guntar ¿CUANTOS LECTORES TIENE SU PERIODICO?

REGION tiene siempre a disposición de sus anunciantes los partes de  
tirada y los libros, para demostrar la verdad de lo que afirma.

